

bb 51. /a minisztertanács ... 3. folyt./-lm

a hatósági előírásoknak, a műszaki jellegű előírásokon kívül tartalmazniuk kell a rendeltetési és biztonsági követelményeket is, a tervezői szabadságot és a felelősség fokozását - a részletes szabályozás mellőzésével - általában alsó és felső határok között mozgó előírásokkal kell biztosítani. a hatósági előírások betartásáért a tervező felelős, s erről írásban nyilatkozatot kell adnia.

az építési engedélyek szabályozásánál a közérdek és a jogos magánérdek figyelembe vételével kell meghatározni az engedélyhez kötött építési munkák körét, a hatóságilag jóváhagyott tervek változtatás nélküli felhasználásával csak a tervezett beépítésre kell építési engedélyt kérni. egy építési engedélyt kell kiadni abban az esetben, ha az építés összefüggő területen történik, vagy egyidejűleg építeni kívánt több épületre, illetve az épületben egyidejűleg végzendő, azonos hatóság engedélyéhez kötött többfajta építési munkára vonatkozik.

használatbavételi engedély beszerzését kell előírni olyan építményekre, amelyeknél a hatósági előírások és a korábbi hatósági engedélyek megtartásának, továbbá az építmény rendeltetészerű és biztonságos használatra való alkalmasságának megállapítása a közérdek szempontjából szükséges. a használatbavételi engedélyezés jogkörét annak az államigazgatási szervnek a hatáskörébe kell utalni, amely az építési /létesítési/ engedély megadására jogosult.

gép használatbavételéhez csak akkor szükséges hatósági engedély, ha azt az illetékes minisztérium, országos hatáskörű szerv vezetője jogszabályban elrendeli. egyébként a gép üzembe helyezéséhez a szakszervezeti munkavédelmi felügyelő jóváhagyása szükséges.

a beruházásnak nem minősülő építési munkákra - például felújítás, magánépítkezés - is alkalmazni kell a határozat alapelveit. a kísérleti jellegű építmények, szerkezetek és technológiaiak engedélyezése a szükséghez képest a fentiekől eltérően is szabályozható./mti/

16.06/lm

17.06

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-430, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1967. november 17.

bb 1. Álomtól a felfedezésig

i ms/gg-ju sr la

1967. november 17.

címmel megjelent az akadémiai kiadónál selye jános új könyve, amely a tudományos kutatás és alkotó gondolkodás műhelytitkaiba vezeti be az olvasót. a világhírű tudós előző műve, az életünk és a stress, rövid idő alatt négy magyar kiadást ért meg. /mti/

--

bb 2. december 22-től téli szünet az iskolákban

i vt/hné-ju sr la

1967. november 17.

a művelődésügyi miniszter rendelkezése értelmében az általános és a középiskolákban a téli szünet december 22-én kezdődik. a szünet előtti utolsó tanítási nap december 21-e, csütörtök, a szünet utáni első 1968 január 8-a, hétfő. /mti/

--

bb 3. Üzletházak a xii. kerületben

i hi/lk-ju sr la

1967. november 17.

a szarvas gábor ut környékén lakó xii. kerületi választók a tavasszal közért-üzlet létesítését sürgették. a kéressel a fővárosi tanács is foglalkozott, s ígéretet tett, hogy 1969. végéig két üzletházat rendez be, mégpedig a szarvas gábor ut és a zalai ut sarkán, illetve a hóvirág és a hó utca találkozásánál. /mti/

--

-1-

bb 4. a palócok eredetét kutatják az alföldön

vid ká/sk-ju cz

1967. november 17.

a török hódoltság idején a jászkunság településeinek jelentős része elnéptelenedett, a visszavándorlók tekintélyes hányada az ország északi részéből telepedett le. a néprajztudományal foglalkozó szakemberek megállapították, hogy a jászkunság lakosságának mintegy 60 százaléka palóceredetű, de vannak palóc-falvak a nagykunságban és a tiszazugban is. a jászkunságba, karcag-
ra, zagyvarékasra, csépfára, turkevére letelepedett palócok új hazájukban is megőrizték a jellegzetes palóc népszokásokat, s azok nyomai ma is fellelhetők. a jászkunságban élő palóc nép eredetét teljességében felkutatják a megyei muzeumi szervezet néprajzsai. /mti/

--

bb 5. tv-műsor a lakótelepek szociológiájáról

i ol/gg-ju sr la

1967. november 17.

„Lakótelep és társadalom”, címmel újszerű ismeretterjesztő műsorról jeletkezik november végén a televízió. a kétrészes programban - amelyet e hó 25-én és december 2-án sugároznak - működésében, ismerhetik meg az urbanisztikát és a szociológiát a televízió nézői. két neves szakember: granasztói pál és szelényi iván előadásaikban azt a kérdést fejtegetik, hogy mennyiben sikerült a városépítőknek a társadalom számára célszerű, korszerű és esztétikus életkeretet biztosítani.

az elmúlt másfél évtized tapasztalatai bizonyítják, hogy a lakótelep az a település-forma, amely leginkább megfelel a modern ember igényeinek. ma még sokan vannak, akik nem lakótelepeken élnek, s ez a problémák egész sorát veti fel. a régi városrészek lerombolása, s helyettük újak építése azonban gazdaságilag nem járható út. ezért inkább modern lakótelepek gyűjtését hozzák létre a régi települések körül, amelyek helyzetét a lehetőségek szerint közelítik az újakéhoz. a fennálló különbségek ugyanis az összeütközések egész sorát hozzák magukkal, köztük számos szociális ellentmondást is. a szociológusok a közelmúltban vizsgálatokba kezdtek: nagyszámu, új lakótelepen élő család helyzetét mérték fel, s 1200 ugynevezett szociológiai interjú is készítették. a műsorban lepergetnek ezek közül is néhányat. /mti/

--

-2-

bb 6. játékszín - a fővárosi művelődési házban

i pr/gk-lm sr

1967. november 17.

a színjátszást amatőr alapon művelő fiatalok számára novembertől havonta egyszer fórumot biztosítanak a fővárosi művelődési házban. egy-egy ilyen alkalommal öntevékeny együttesek, irodalmi színpadok kapják meg a „játékteret”, bemutatják tudásukat. a fellépő együttesek kiválogatását gondos, alapos felmérés előzte meg, így az egy-egy alkalommal színpadra lépők a műfaj legjobbjait képviselik. az előadásoknak szakmai továbbképző jellegük lesz, a produkciókat követően az alkotókkal folytatott vitákban szót kapnak majd a nézők is. /mti/

--

bb 7. új családi házak debrecenben

a vid-szf/tné-lm -cz

1967. november 17.

a debreceni városi tanács végrehajtó bizottsága határozatot hozott a szociális körülményeknek meg nem felelő lakótelepek felszámolására. régi cselédlakásokat és baracklakásokat szándéknak. a tanács díjtalanul adott telket az építetőknek és kamatmentes kölcsönben részesítette őket. az idén harminc lakás építéséhez fogtak hozzá debrecenben. az elmúlt napokban a szávay gyula utcában tíz új családi házba már beköltöztek a lakók, olyanok, akik felszámolásra kerülő telepen, rossz körülmények között laktak. a többi husz lakást az év végéig készítik el.

a jövő évben ismét harminc ilyen családi ház építését segíti elő a tanács. többéves programban valósítják meg a korszerűtlen lakásokban élők áthelyezését szép új, családi házakba. ezzel nemcsak társadalmi feladatot teljesítenek, hanem elősegítik a város peremvidékének fejlesztését is új, egészséges lakóövezettel. /mti/

--

- 3 -

bb 8. Irodaházak épülnek a II. kerületben

I hi/Lk-ju sr La

1967. november 17.

több nagy intézmény központi székháza épül a II. kerületben. a mártírok útján a Ganz villamosági művek és a KGM tervező irodája közös irodaházat létesít, amely előrelátólag 1969-ben készül el. a Bem rakpart 32. szám alatt a hőtechnikai kutató intézet új székházát építik, ezt a tervek szerint a jövő évben adják át. a Medve utcában a villamosberendezések és készülékek gyárának emelnek új központi épületet.
/mti/

bb 9. csavargó bűnözőket ítéltek el

I bc/Lk-ju sr La

1967. november 17.

fiatal bűnözők ügyében hirdetett ítéletet a központi kerületi bíróság.

wonschina György 26 éves, késes molnár Vilmos és Illés Tibor 22 éves foglalkozásnélküliek együtt töltötték elzárásbüntetésüket, s ekkor elhatározták, hogy szabadulásuk után újabb bűncselekményeket követnek el. wonschina szülei lakásából mintegy 3 000 forint értékű ékszert tulajdonított el, majd késes molnár Vilmostal a hárman kató fűtőház művelődési otthonából csaknem 9 000 forint értékű holmit lopott. négy nap múlva egy villát törtek fel az Irhásfrok uton, s különböző ingóságokat vittek el. következő napon egy vendéglőben ételt-italt fogyasztottak, s fizetés nélkül távoztak. kölcsönzökből kerékpárt vettek ki, majd elloptak egy postai kerékpárt és eladták. késes molnár és két segédmunkás barátja egy XIII. kerületi étteremben szórakozott és súlyosan bántalmazott egy férfit, késes molnár egy másik vendéglőben, ahonnan egyébként kitiltották, leültött egy vendéget. wonschina taxit vett igénybe, s a csaknem 200 forint utiköltséget nem fizette ki.

a bíróság késes molnár Vilmost négyévi és négyhónapi wonschina Györgyöt háromévi és nyolchónapi, Illés Tibort egyévi és nyolchónapi szabadságvesztésre, három másik társukat pedig rövidebb tartamu-részben felfüggesztett - szabadságvesztésre ítélte. /mti/

..-

-4-

bb. 10. télen nem zavarják tatarozással a lakókat - hideg időben is foglalkoztatja munkásait a fővárosi tanácsai építőipar

I nbj/hné/ie/gy/La

1967. november 17.

majdnem egymilliárd forint értékű munkát végez az idén a fővárosi tanácsai építőipar, ebből 400 millió forint értékű a lakóházak felújítása. 1967-ben körülbelül 4 000 lakást teljesen felújítanak, s a lakóházak rendbehozatala közvetve, vagy közvetlenül tízezer lakástulajdonost érint. a felújítási programot úgy szervezték meg a vállalatok, hogy azoknak a házaknak tatarozását, amelyekben laknak, lehetőleg november végéig befejezzék, télen nem zaklatják javításokkal a lakókat. a homlokzatok tatarozását fagyok idején meg lehet oldani, azonban ez igen költséges, ezért a hideg idő beköszöntével ezt a munkát is beszüntetik.

a törekvés azonban az volt, hogy a munkásgárdát télen is foglalkoztassák. ezért úgy kötötték meg az építőkkel a szerződéseket, hogy télen is legyen megfelelően védett munkahely. dolgoznak a városban és budán jónéhány helyen az újonnan épült házak belső helyiségeinek vakolásán, mázolásán, stb., köz- és művelődési épületek belső felújításán, sor kerül sok üzemi épület rekonstrukciójára. a jövő év első negyedében körülbelül 80 millió forint értékben újítanak fel olyan lakóházakat, ahol a földemeket is ki kell cserélni, s ezért a lakókat átmenetileg más lakásokban helyezték el. megoldják sok épületben a közös helyiségek - pincék, folyosók, mosókonyhák, stb. - javítását is. ezekkel az intézkedésekkel eléri a fővárosi tanácsai építőipar, hogy - ha csak egészen szigorú tél nem lesz - a dolgozókat nem kell fagyszabadságra küldeni. /mti/

..-

bb. 14. üzemcsarnok - sorozatgyártásban

I sb/gk/ie/gy/La

1967. november 17.

a típustervező intézet és a betonelemgyártó vállalat szocialista brigádjai közös munkával befejezték a tömegesen gyártható legújabb üzemcsarnok tervezését. az újfajta, előregyártott üzemcsarnokot egységes, 12x18 méteres szerkezetekből rakják majd össze. az épületváz elemeinek sorozatgyártása már megkezdődött, s nincs gond a tetőlefedésével sem, mert ugyanolyan tetőpanelt használhatnak, mint más előregyártott üzemcsarnokhoz. az újfajta ipari épület egyéb elemeinek termelésére a jövő évben rendezkednek be, s 1969-től már évente 900 ezer négyzetméter alapterület beépítéséhez elegendő új szerkezetet készítenek. /mti/

..-

8.05/11

- 5 -

el 1967. 11. 17.

bb. 12. emelkedett a gyógyszerfogyasztás - több mint 100 millió recept

i pr/gk/sr/gy/La

1967. november 17.

Évről-évre emelkedik az egy lakosra jutó gyógyszerfogyasztás - állapították meg egy közelmúltban készült felmérésnél a központi statisztikai hivatal munkatársai, a gyógyszerfogyasztás értéke 1966-ban például kis híján elérte a 3 milliárd forintot, ami az előző évhez mérten öt és félszázalékos emelkedést jelentett, s több mint másfélszerese az 1960. évinek, amíg 1960-ban átlagosan 181 forintot költöttünk fejenként gyógyszerekre, addig 1965-ben ez az összeg már 277, 1966-ban pedig 291 forint volt.

a társadalombiztosító intézmények - emelte ki a vizsgálat - a több mint 108 millió vényre kiszolgáltatót gyógyszeres után 1 milliárd 706 millió forintot fizettek ki a dolgozók 15 százalékos térítése nélkül. 1960-hoz viszonyítva a receptek száma 57 százalékkal, a kiadás 95 százalékkal emelkedett.

az emelkedő gyógyszerforgalmat - az elmúlt évben megnyitott nyolc új patikával együtt - több mint 1 400 gyógyszertár, tizenhat gyógyszeresbolt, illetve az ilyenekkel nem rendelkező községekben 700-nál több kézi gyógyszertár biztosította, tizenhat százalékuk működik a fővárosban, míg a községeknek csupán egynegyede rendelkezik az egészségügyi ellátás e fontos kellékével. az országos átlagot vizsgálva egy gyógyszertárra 7 242 lakos jut; legrosszabb Komárom megye ellátottsága, ahol ez a szám 8 600, legjobb csongrád megyéé, ahol mindössze 5 246. a fővárosban mintegy nyolc és félezer lakosra jut egy gyógyszertár./mti/

--

bb. 11. az ofotért elintézi a hitellelvel kapcsolatos formákat a vásárlók helyett

i kf/kf/gy/La

1967. november 17.

az évvégi csucsforgalomban a vásárlások meggyorsítására, a vevők kényelmére az ofotért egyszerűsíti a részletvásárlásokat, november 20-tól négy üzletében - a rákóczi ut 80. szám alatti, a november 7. téri, a szent István köruti és a Bartók Béla uti boltban - a részletvásárlásra jogosult vevőknek otp hitellelvel, illetve adják át a hitelre kiválasztott cikkeket. a hitellelvel kapcsolatos formákat az ofotért az otp-vel maga intézi a vásárló helyett./mti/

--

- 6 -

8.10/11

le 9.30.47

bb. 13. az új diplomások elhelyezkedésének fő módszere a jövő évtől a pályázat - decemberben megjelennek az új miniszteri rendelkezések

i sl/tr/ie/il/La

1967. november 17.

mint ismeretes, a kormány nemrégiben módosította a felsőoktatásból kilépő fiatalok munkábaállásának rendszerét. megszűnik az eddigi kötöttség, hogy a nappali tagozaton végzők csak a tárcák által kijelölt vállalatoknál kezdenek meg munkájukat, a jövő évtől - tehát már az 1968-ban végzők is - kötöttség nélkül, a mindenkire vonatkozó általános szabályok szerint helyezkedhetnek el.

mint a munkaügyi minisztériumban elmondották, állami szerveink messzemenő segítséget kívánnak nyújtani az egyetemekről, főiskolákról kikerülő fiatalok elhelyezkedéséhez, mindenekelőtt az igyekeznek szervezett formában elősegíteni, hogy a vállalatok és a fiatalok igényei találkozzanak. elhelyezkedésük fő módszere a pályázat lesz, a vállalatoknak módjuk lesz arra, hogy egyetemet, főiskolát végzettek részére pályázatot hirdessenek, s ezeket a felhívásokat a felsőoktatási intézmények közzé teszik, már készülnek, s decemberben megjelennek az illetékes miniszterek rendelkezései, amelyek a pályázatok meghirdetésének módját, időpontját szabályozzák. a vállalatokat természetesen nem lehet arra kényszeríteni, hogy pályázati úton vegyenek fel új szakembereket, érdekük lesz azonban, hogy éljenek ezzel a lehetőséggel, mert a jelentkezők közül így a számukra legmegfelelőbbeket választhatják ki, ami távolról sem közböns vállalatuk munkája, gazdaságossága, fejlődése szempontjából.

az elhelyezkedés fő fóruma tehát az egyetem és a főiskola lesz, a pályázati felhívások közül itt választhatják ki a fiatalok a legmegfelelőbbeket, ez azonban nem az egyedüli lehetőség számukra. rendelkezésükre állnak a tanácsok munkaügyi szakigazgatási szervei is, vagyis a munkaközvetítők. az általános érvényű rendelkezések értelmében ugyanis a vállalatok ezeken a helyeken bejelentik munkaerő-igényeiket, aki tehát állást akar és a pályázati felhívások között nem talált megfelelőt, az budapesten a fővárosi tanács, vidéken pedig a megyei tanácsok munkaügyi osztályához fordulhat.

a munkaügyi minisztérium egyébként évekre előre felmérte az országos munkaerőigények és a munkaerő várható alakulását. egyetemet és főiskolát végzett fiatal szakemberekre is évről-évre növekvő számban lesz szükség.

/folyt.köv./

- 7 -

8.10/11

le 9.30.47

bb. 13. / az új diplomások... 1. folyt. / il

az igényeket - mivel a szakemberek lemorzsolódása kisebb, mint az utánpótlás - a beiskolázások jelenlegi színvonalán ki tudják elégíteni, a felsőoktatási intézményekből kikerülő fiatal szakemberek pedig a következő években is képzettségüknek megfelelő álláshoz juthatnak, az 1968-ban az egyetemekről és főiskolákról kikerülő, mintegy 12.000 - 13.000 fiatal is találhat magának megfelelő munkát. budapesten vagy vidéken./mti/

--

bb. 17. több millió forintos megtakarítás - dolomitból

a vid/szf/sk/il/cz

1967. november 17.

gyömrőn, a pest megyei vegyi és kézműipari vállalat üzemében vladár györgy gépészmérnök és három vegyésztársának találmánya alapján megkezdték a magnéziumkarbonát és a kalciumkarbonát üzemi gyártását dolomitból. a két terméket számos iparág használja. a magnéziumkarbonátot a gyógyszergyárak, a kalciumkarbonátot pedig a festék-, gumi- és műanyaggyárakon kívül az ok az üzemek, amelyeknek erre az ugynevezett fehér töltőanyagra van szükségük. a felhasználók mindkét anyag évi több tízezer tonnás szükségletét külföldről szerzik be.

a gyártás alapanyagát diósgyőrből kapják, ahol a dolomitot először égetik, majd porrá őrlik. gyömrőn csőreaktorban bontják a dolomitport. az idén 20 tonnát, jövőre pedig már 1000 tonna kalcium- és magnéziumkarbonátot termelnek. ez a mennyiség azonban nem lesz elég. ezért tervezik, hogy évente több tízezer tonna töltőanyagot előállító üzemet építenek, ahol az összes műveletet, az égetést, őrlést és a bontást elvégezhetik. az új üzem munkájával évente több millió forint értékű importot takaríthatnak majd meg a felhasználók./mti/

--

8.15/il

- 8 -

de 9.30 H

bb. 19. több milliós hasznot hoztak üzemüknek a kiváló ifjúmérnökök technikusok díjazott szakdolgozatai baranyában

b vid/ká/sk/il/cz

1967. november 17.

baranyában több száz fiatal szakember birtokosa már a kiváló mérnök, technikus és közgazdász címnek. a mozgalom keretében tavaly csaknem félszáz szakdolgozatot nyújtottak be, s többen szereztek első, második, illetve harmadik helyezést az országos vetélkedőn.

a szakszervezetek megyei tanácsa és a kisz megyei bizottsága a közelmúltban megvizsgálta, mi lett a sorsa a fiatal szakemberek díjnyertes tanulmányainak. a tapasztalat kedvező volt. így például ujitásként is elfogadták a beremendi cement és mészműnél schmidt józsef kiváló technikus szakdolgozatának témáját. eszerint az egyhónapos nagyjavítás helyett folyamatos tmk bevezetésére tértek át. az országos első helyezett hegedis béla neve is ismertté vált a kötélvezetéses akna-szállítási rendszer technológiájának kidolgozása révén. ez a megoldás tízmillió forint megtakarítást eredményezett a mecseki ércbányászati vállalatnak.

a fiatal szakemberek termelést segítő mozgalomnak eredményes formája az ifjúsági társadalmi tervező irodák működése. jelenleg öt ilyen csoport dolgozik baranyában. a pécsi tervező vállalatnál például községek közművesítési tervei mellett ifjúsági lakóházak, falusi iskolák tervei készülnek. így módon pótolják a szűk tervezési kapacitást, s lehetővé teszik kisebb, de fontos beruházások megvalósítását.

a szakszervezetek megyei tanácsa és a kisz javasolja: jelentessenek meg egy olyan kiadványt, amely tartalmazza a legkiválóbb fiatal szakemberek pályamunkáinak rövid leírását. /mti/

--

8.20/il

- 9 -

de 9.30 H

bb. 15. gyümölcs- és zöldségfeldolgozó segédüzem a balatonújhelyi állami gazdaságban

a vid-ká/sk/gy/cz

1967. november 17.

kétmillió forintos költséggel gyümölcs- és zöldségfeldolgozó segédüzem építését kezdte meg a somogy megyei balatonújhelyi állami gazdaság. a megye legnagyobb zöldség- és gyümölcsstermelő gazdaságában évente többszáz vagon paradicsomot, paprikát, zöldbabot, körtét, szilvát, almát, szamócot, őszi és kajsziarackot termelnek, amelynek jelentős részét exportálják. az utóbbi években a gazdaság vezetőinek sok gondot okozott a hirtelen érés következtében jelentkező nagymennyiségű áru értékesítése. az idén például 15 vagonnyi gyümölcsöt kellett cefrének feldolgozni, ami több mint félmillió forintos kiesést okozott. ezen a gondon segít az új segédüzem, ahol az értékesítésből visszamaradó gyümölcsből jamot, kompótot készítenek, s feldolgozzák a paradicsomot és paprikát is. az új létesítményt 1968 nyarán helyezik üzembe./mti/

bb. 18. befejeződött a termelőszövetkezetek villamosítása szolnok megyében

vid-ká/sk/gy/cz

1967. november 17.

szolnok megyében befejeződött a mezőgazdasági termelőszövetkezetek villamosítása. a megye 132 közös gazdaságába megérkezett a villamos energia, amelyet nemcsak világításra, hanem ipari célokra is hasznosítanak. a közös gazdaságok programjában már csak a központtól távolabb eső üzemegységek energiaszolgáltatásba való bekapcsolása szerepel. a tisztántúli áramszolgáltató vállalat az idén 13 tsz üzemegységében építette ki a magasfeszültségű leágazásokat, biztosítva ezzel az állattenyésztés gépesítését, az öntözés villamosítását és számos elektromos meghajtású gép üzemeltetését./mti/

bb. 20. készíru üzemág a diósgyőri papírgyárba

a vid-szf/sk/gy/cz

1967. november 17.

a diósgyőri papírgyárban - az új gazdasági mechanizmusra készülve - tervbe vették, hogy a készülő papírfajták egy részéből késztermékeket állítanak elő a termelési érték növelése céljából és a foglalkoztatottság javítására. ezt a célt építési beruházás nélkül megvalósíthatják, mert rendelkezésre áll egy nagyobb, használaton kívüli, régi kazánház. ebben már be is rendezkedtek a tejespalackok befedésére szolgáló papírkorongok előállítására. az új üzem részére három automata vágógépet szereztek be és megkezdték velük a munkát. a terv szerint évente körülbelül nyolcmillió palackkorongot készítenek. a későbbiekben más melléküzemágak bevezetésére is sor kerül. így várhatóan például a kisebb kartondobozok előállítására, többek között a gyógyszeripar részére./mti/

9.30/e

el 10. 95

- 10 -

bb. 16. a szegedi ruhagyár az árualap bővítéséért

b vid-szf/sk/gy/cz

1967. november 17.

a szegedi ruhagyár dolgozói nemrégiben vállalták: idei tervükön felül 35 millió forint értékű többletterméket állítanak elő, hogy az új gazdasági mechanizmus életbelépésének kezdetére minden tekintetben kielégítő árualapot teremtsenek vállalatuknak. a kereskedelem kívánságára - az általuk gyártható termékek közül - természetesen azokat helyezik előtérbe, amelyeket a lakosság leginkább keres. ennek megfelelően 36 000 orkáncabátot, több ezer divatos férfiöltönyt és 20 000 új formájú divat-munkaköpenyt gyártanak terven felül.

mindezeknek a termelési, technológiai feltételeit saját erejükkel, néhány hetes rekordidő alatt teremtették meg, anélkül, hogy vasárnapi vagy egyéb túlórázásra kényszerültek volna. elsősorban nemrég megszervezett szentesi és bácsalmási telephelyükön találtak lehetőséget - főként hely és munkaerő szempontjából - a termelés bővítésére. szentesen, a telephez tartozó egyik repülőtéri hangárépületet alakították át, házi-
lag, új munkateremmé. a szegedi vállalati központból szállítottak oda gyorsvarró-gépeket. ötven új dolgozót vettek fel és már meg is kezdték a termelést. itt elsősorban az idei fővárosi és szegedi ipari kiállításokon bemutatókon nagy sikert aratott, színes, divatos női munkaruhákat, köpenyeket gyártják.

a bácsalmási új munkaszalagokhoz 70 új dolgozót képeztek ki gyors ütemben és új fazonu orkáncabátok terven felüli gyártását kezdték meg. a divatos férfiöltönyök többlettermelésére a szegedi üzemben teremtették meg a műszaki feltételeket./mti/

10.10/11

el 11. 95

- 11 -

bb. 24. a Lottó nyerőszámai

i/lk/cz

1967. november 17.

a sportfogadási és Lottó igazgatóság tájékoztatása szerint nagykanizsán, a béke filmszínházban megtartott Lottó-sorsoláson a 46. játékhetén a következő számokat húzták ki:

11, 24, 25, 34, 72./mti/

..-

bb. 21. megkezdődött kása ferenc és társai bűnügyének tárgyalása

t bc/lk/il/cz

1967. november 17.

nagyszabású deviza-bűnügyben kezdődött tárgyalás pénteken a fővárosi bíróságon.

az ügynek 17 vádlottja van: az elsőrendű kása ferenc, 56 éves bécsi autójavító és kereskedő, osztrák állampolgár, kása kapcsolatot létesített magyarországról kiutazó turistákkal, s olyan személyekkel, akik használt vagy új gépkocsikat, alkatrészeket akarták vásárolni, autójukat javítták. többeknek forintért vagy külföldi devizáért, s hitelben is - magyarországon történő fizetés ellenében - adott el gépkocsikat és alkatrészeket, a behozatalhoz sok esetben fiktív ajánlási nyilatkozatot adott. a másodrendű vádlott, noszlópy Gyula, 47 éves budapesti lakos éveken át a budapesti osztrák követség gépkocsivezetője volt. keresményéből és más uton jelentős összegű forinthez jutott, amit schillingre váltott át, majd Ausztriában betársult kása üzletébe. bécsben magyar személyeknek schillinget bocsátott rendelkezésre, aminek az ellenértékét magyarországon fizették vissza, s több gépkocsivásárlást is lebonyolított. a többi vádlott segítségével autókat vásárolt, külföldi valutát vett fel. egyesek kása és noszlópy megbízottai voltak, mások közbenjöttükkel pénzküldeményeket kaptak külföldi személyektől.

a vádlottakon kívül 28 érdekelt személy ellen elközbizsra, illetve elközbizst pótló egyenérték megfizetésére irányuló tárgyi eljárás folyik.

a tárgyalás több hétig tart./mti/

..-

10.50/il

de 13:15

- 12 -

bb. 22. családi dráma debrecenben

i fe/lk/il/cz

1967. november 17.

andirkó Mihály 40 éves gépkocsivezető, debreceni lakásán féltékenységből eredő szóváltás közben baltaival fejbeverte 30 éves feleségét és annak első házasságából származó 13 éves fiatal nevű kisfiát. az asszonyt életveszélyes, a gyermeket súlyos sérüléssel szállították kórházba. andirkó cselekménye elkövetése után a város határában egy tehervonat elé vetette magát, amely halálra gázolta. a családi dráma ügyében a rendőrségi vizsgálat folyamatban van./mti/

..-

bb. 23. közlekedési balesetek

i fe/lk/il/cz

1967. november 17.

doboz községben Konkoly János 27 éves gépkocsivezető, nagygyantéi lakos a 8-as számú aköv tehergépkocsijával nem adta meg az elsőbbséget a kijelölt gyalogátkelőhelyen és járművével elütötte Labár Andrásné 65 éves háztartásbelit, aki a helyszínen meghalt. a rendőrség Konkolyt előzetes letartóztatásba vette és a vizsgálatot tovább folytatja.

a nagykovácsi vasútállomáson egy tolatómozdony elütötte Kállai Ferenc 57 éves szállítási előadó, nagykovácsi lakost, aki olyan súlyosan megsérült, hogy a kórházba szállítás után meghalt. a vizsgálat megállapította, hogy a halálos kimenetelű balesetet a szerencsétlenül járt férfi figyelmetlensége okozta./mti/

..-

bb. 25. sajtótájékoztató a 4. idegenforgalmi kollokviumról

t hbj/lk/il/cz

1967. november 17.

a nemzetközi idegenforgalmi év záróakkordjaként november 21-től november 23-ig budapesten megrendezik a 4. idegenforgalmi kollokviumot, amelynek a korszerű idegenforgalmi propaganda problémáit vizsgálják meg. dr. Nagy László, a szervező bizottság nevében pénteken sajtótájékoztatón ismertette a kollokvium céljait. hangsúlyozta, ebben az esztendőben előreláthatólag az év végéig magyarországra mintegy 4 millió külföldi érkezett, illetve érkezik. a feladat az, hogy az idegenforgalmi propaganda segítségével a jövő évi turisztikai lehetőségekre is idejében felhívjuk a figyelmet. a kollokviumon tíz országból 28 külföldi szakember is megjelenik és 9 külföldi előadó ismerteti az idegenforgalmi propaganda feladatait és tervlátait. a kollokviummal egyidejűleg a Kossuth klubban kiállítás nyílik a külföldi idegenforgalmi kiadványokból és idegenforgalmi filmek bemutatójára is /mti/

..-

11.00/il

de 13:15

- 13 -

bb. 26. szilikátipari konferencia 19 ország tudósainak részvételével - sajtótájékoztató a technika házában

t sb/lk/ie/gy/cz

1967. november 17.

a szilikátipari tudományos egyesület több vezetője péntekem a technika házában sajtótájékoztatót tartott. bejelentették, hogy november 21 és 25 között rendezik meg budapestem a 9. szilikátipari konferenciát, 19 ország tudósainak részvételével. mintegy 250 külföldi és csaknem 300 hazai szakember 76 előadás alapján vitatja meg a téglá-, cement-, üveg-, porcelán-, kő- és kavicsipar tudományos intézeteinek legújabb kutatási eredményeit. az ötnapos tudományos konferencia teljes anyaga majd angol nyelven megjelenik az akadémiai és a kultúra könyvkiadó gondozásában./mti/

bb. 27. kísérleti sütőüzem

a vid-szf/tné/ká/gy/cz

1967. november 17.

kísérleti sütőüzem építését kezdték meg dunaföldváron. az új sütőüzem korszerű gépi berendezése hasonló a korábbi típusokhoz az épület azonban eltér a szabványtól: a helyi körülményeket, a gazdságosságot figyelembe véve építik fel.

mátyás istvánnak, a tolna megyei tanács vb ipari osztálya főmérnökének tervezése szerint dv-h 1 jelű, általános ipari csarnokot építenek oldalpanelellekkel ellátott vasszerkezetből, és a szerelt kivitelű épületben helyezik el a sütőipari gépeket. az épület anyaga acélszerkezeti váz lesz, amely térhálószerűen, megfelelő pillérelosztással tartja majd a hőszigetelt fűdémszerkezetet. a falazata kohóhabsalak homlokzati panelekből, válszfalai kisméretű téglákból készülnek. az újszerű építkezési módszer jóval olcsóbb és gyorsabb a hagyományosnál. beruházási költsége több mint másfélmillió forinttal kevesebb. az újszerű sütőipari csarnok további előnye, hogy a nehéz sütőipari munkaműveletek lényegesen könnyebbé válnak. így például szállítószalagon kerül majd a kenyér a készáruraktárba és tiszta, világos üzemben dolgozhatnak a munkások. az üzem később tetszőlegesen bővíthető újabb pillérek betoldásával.

az új sütőüzemben naponta 80 mázsa kenyeret sütnék majd.
/mti/

12.15/e

al 17²²P

- 14 -

bb. 29. „méregkeverők”, a szabolcsi termelőszövetkezetben

a vid/szf/tné/il/ká/cz

1967. november 17.

a szabolcs-szatmár megyei termelőszövetkezetekben új mesterség van kialakulóban, a „méregkeverés”, több sorozatból álló tanfolyamot rendeznek a kémiai anyagok használatáról azoknak a szövetkezeti tagoknak, akik közvetlenül részt vesznek a növényápolásban.

az első hat hetes tanfolyam a nyíregyháza melletti sóstó gyógyfürdőn kezdődött ötvenhat szövetkezeti tag részére. a résztvevők elsajátítják a mezőgazdaságban használt vegyi anyagok felhasználási módjainak, keverési arányainak tudnivalóit. szakismeretük birtokában megelőzhetik, a mérgezést, állatelhullást, vagy a növénypusztulást. végső soron a kémiai anyagok felhasználásának „mesterei” lesznek. a jövőben háromszáz tsz-tagot képeznek ki a megyében, hogy minden közös gazdaságban megelőzhessék a hozzá nem értésből eredő, vegyi anyag okozta károkat. a tanfolyamot végeztek hatáskörébe tartozik majd a megye majdnem egymillió hold földjének, többek között 60 000 hold gyümölcsösének, 20 000 hold dohány-ültetvényének, 18 000 hold szőlőjének, 25 000 hold zöldséges kertjének, 65 000 hold burgonyavetésének vegyszeres védelme./mti/

bb. 30. kétszeresére növelik a kistrugógyár termelését

a vid/szf/sk/ká/il/cz

1967. november 17.

tatabányán az utóbbi négy évben több könnyűipari üzemet nyitottak, ezekben 2500 nő jutott munkához. 1970-ig újabb 3700 leány és asszony munkába állítását tervezik a város vezetői. bővítik a fővárosból tatabányára költözött legfiatalabb üzemet, a magyar acélárugyár kistrugóüzemét. egyelőre 120-an dolgoznak itt. az asszonyok rövid idő alatt elsajátították a rugógyártás nagy közügyességét igénylő technológiáját. havonként már négymillió rugót készítenek, a kistrugóktól, az ujjnyi vastag fonatu, több kilós sulyu rugók sokféle változatáig. termékeikből több mint 1000 vállalatnak, üzemnek szállítanak.

a kistrugó üzem bővítését rövidesen megkezdik. száz méter hosszú korszerű üzemcsarnokot építenek, újabb gépeket, automatákat hoznak az üzem újpesti részlegéből, amelyet 1970-ig teljesen megszüntetnek. a bővítés befejezése után a tatabányai gyárban a létszámot négyszázra emelik, a rugógyártást pedig kétszeresére, évi nyolcmillió darabra növelik./mti/

- 15 -

12.25/11

al 17²²P

bb. 28. kétszer annyit költenek az állattenyésztés gépesítésére, mint az elmúlt években - a felvásárlási árak rendezése meggyorsította az istállók korszerűsítését a bakonyban és a marcal völgyében

a vid-fm/sk/ká/gy/cz

1967. november 17.

veszprém megye állattenyésztő vidékein, a bakonyban és a marcal völgyében a felvásárlási árak rendezése kedvezően befolyásolta a termelési kedvet a mezőgazdasági üzemekben és a háztáji gazdaságokban, a törzsállományok kialakítása és a növekvő nustermelés mellett legszembetűnőbb az állattenyésztés gépesítésének gyorsulása, a korszerűsítés ütemére jellemző, hogy a veszprém megyei agroker vállalatnál az elmúlt időszakban átlagosan évenként hárommillió forintért vásároltak állattenyésztéshez szükséges gépeket, amelyeknek forgalma az idén már meghaladta a hétmillió forintot, elsősorban a tehenészeti gépek iránti kereslet nőtt, a termelőszövetkezetek 50 szovjet típusu fejőgépet vásároltak, megkésztéreződött az eladott önitató-önetető berendezések száma is; ebben az évben már 2 500-at vettek meg a gazdaságok, fokozódott a kereslet a háztáji gazdaságokban használatos kisgépek iránt is, a kistermelők ebben az évben 2 400 kisdarálót állítottak be tehenészetükbe.

az agroker vállalathoz érkezett megrendelések szerint az igények tovább emelkednek, 1968-ban előreláthatóan további 25 százalékkal növekszik az állattenyésztési gépek forgalma veszprém megyében./mti/

bb. 33. elektromos pótfűtéssel növelik a kemencék hatásfokát a tokodi üvegyárban

vid-szf/sk/ká/gy/cz

1967. november 17.

a tokodi üvegyár régi típusu üvegolvasztó kemencéi generátor gázzal működnek, hatásfokuk rosszabb, mint a modern gáz, olaj vagy elektromos fűtésű kemencéké, teljes átalakításuk tetemes összegbe kerülne, ezért elektromos pótfűtéssel növelik teljesítményüket, egy kemencénél már befejezték a kísérleteket a háziilag kidolgozott technológiával, a hőmérleg a vártnál kedvezőbb, arra számítottak ugyanis, hogy a hatásfok emelkedésével együtt némileg nőnek az üzemeltetés költségei is, ezzel szemben a 70 százalékos teljesítmény emelkedéssel a felhasznált kalóriamennyiség 15 százalékkal csökkent, a mindössze 60 000 forintnyi beruházási költség az üzemszerű termelésnél nem egészen fél év alatt megtérül, a kedvező tapasztalatok alapján más kemencénél is bevezetik a pótfűtést./mti/

- 16 -

12.30/11

de 13:29

bb. 31. országos mozgalommá vált a vas megyei fiatal építők „radar„-ja

a vid/szf/sk/ká/il/cz

1967. november 17.

két évvel ezelőtt radar-mozgalom indított a vas megyei állami építőipari vállalat 800 ifjúmunkása, önjárataik során felkutatják az évente több mint 300 millió forint értékű építkezést végző vállalat 70 munkahelyén előforduló lazaságokat, pazarlást, az elfekvő anyagokat és minden egyéb, a jó munkát gátló jelenséget, megtudták egyebek között, hogy egy majdnem félmillió forint értékű kavicsmosó és osztályozó fél éve áll, a fiatal szakemberek a „radar-mozgalom“ tagjainak közreműködésével üzembeállították a berendezést, az épülő házak üzemek környékén sok-sok mázsá cementet, követ, téglát, szigetelő- és egyéb anyagot gyűjtöttek össze, több mint egymillió forint a radar-mozgalom kimutatható haszna, számokban fel sem mérhető az a nagy segítség, amelyet a munkaszervezés javításához, a technológiai folyamatok megtartásához, a vállalati vagyon védelméhez, a takarékosághoz adtak.

az utóbbi időben a radar-akció országos mozgalommá szélesedett, más megyék városok fiataljai is megszervezték./mti/

bb. 34. évente hatvan autóipari szakmunkást képeznek ki veszprém új tanműhelyében

vid-szf/tné/ká/il/cz

1967. november 17.

veszprémben korszerű tanműhelyt adtak át rendeltetésének ahol az autóiparnak képeznek ki szakembereket, a kecskeméti nemrég átadott hasonló intézmény után ez az ország második autóipari tanműhelye, az emeletes iparitanuló-műhelyt az autóközlékedési vállalat helyi telepén rendezték be, több mint hárommillió forintos költséggel.

az épületben lehetőség nyílik a legkorszerűbb eljárások bemutatására, a jövő mesterei megismerkedhetnek az argon-íves hegesztés munkafogásaival is, a műhelyt szerelőkönél látták el, az épülethez 180 személyes mosdó és zuhanyozó tartozik.

a veszprémi tanműhely évente hatvan szakmunkást bocsát ki./mti/

- 17 -

12.35/11

de 13:29

bb. 35. időjárásjelentés

tm/il

1967. november 17.

a meteorológiai intézet jelenti november 17-én pénteken 13 órakor:

hidegebb idő.

a tartós, délnyugati meleg-áramlást az elmúlt napok során megszakította egy, az északi tenger felett kialakult északnyugatról dél-kelet felé tartó hidegáramlás. ennek a viszonylag hidegebb levegőtömegnek első része péntek hajnalra a kárpát-medencét is elérte. a következő nap során közép-európa felett az áramlások fokozatos lelassulása várható, így a fagyos, hideg légtömegek nagyobb része skandinávia déli részéből ukrajna irányában halad majd el. hazánkban csütörtökön változóan felhős idő volt, eső sehol sem esett. a hőmérséklet csúcserőtelkeinek eloszlása csütörtökön rendkívül szokatlan képet mutatott, az ország területének legnagyobb részén 15-20, sőt, a duna-tisza között több helyen 21, székszárdon 22 fokig emelkedett, viszont az erősen párás és felhős területeken csak 9-14, az északi országrész néhány, egész napon át köddel borított völgyi fekvésű helyén pedig csak 6-8 fokot ért el. péntek reggelre 3-10 fokig hűlt le a levegő, fagy sehol sem keletkezett. a hajnalban észak-nyugaton kezdődő esőzés reggel 7 óráig csak az északi megyékre terjedt ki. a lezuhalt eső mennyisége általában csapadéknymó és 3 milliméter között változott, de helyenként elérte a 4-6 millimétert is. délelőtt az esők inkább a déli országrészbe tevődtek át. a hideg levegőfajta beáramlása folytatódott, így a hőmérséklet 11 óráig csak 6-10 fokot ért el. budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 8.3 fok volt, 3.7 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 8 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 772 milliméter, enyhén emelkedik.

várható időjárás szombat estig: felhőátvonulások, pénteken helyenként még esővel, szombaton eső nélkül. a szél éjszakára mérséklődik, szombaton mérsékelt, változó irányú lesz. sokfelé hajnali fagy.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet minusz 2, plusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 5-10 fok között.

a duna vízállása ma reggel 156 centiméter. /mti/

--

13.10/11

- 18 -

de 13.10.11

bb. 32. beszerelték a gépeket az edelényi új bánya aknatornyába

id-szf/sk/ká/gy/cz

1967. november 17.

jövőre helyezik üzembe a harmadik öt éves terv egyik legnagyobb borsodi szénbányászati beruházását, az edelényi 4-es aknát. a 160 millió forintos költséggel épülő új bányában két rétegben, több mint 3 000 kalória fűtőértékű széntelep húzódik, amely jól értékesíthető és kitermelése a nagy teljesítményű gépekkel gazdaságos. a bányai üzem 168 méteres függő-aknája elkészült, felállították az aknatornyot és beszerelték a gépeket.

a függőaknában most újabb munka kezdődött. betonköpennyel veszik körül a két széntelep között az akna mintegy 60 méteres részét, amely vízpus homokon halad keresztül. a vízbetörések megakadályozására ugynevezett injektálással kitöltik a kőzetben levő üregeket, s ezzel elzárják a víz útját. nagy nyomással cementhabarcsot préselnek a laza kőzetrészek közé. /mti/

bb. 36. megkezdődtek pécsen a harmadik országos bábjátékos napok

vid-fm/sk/ká/gy/cz

1967. november 17.

pécsen megkezdődtek a harmadik országos bábjátékos napok. a 250 hazai és külföldi - lengyel, jugoszláv, ndk-beli - résztvevőt dr. borsos józsef, a pécsi városi tanács népművelési csoportjának vezetője köszöntötte. a négynapos program a pannónia filmstúdió és a televízió bábfilmeinek vetítésével kezdődött, majd - a pécsi kamara színházban - a felnőtt közönségnek írt bábjátékok szakmai bemutatójával folytatódott. tizenegy együttes, illetve b. kiss istván jászai-díjas bábművész összesen 16 produkcióval szerepel a bábjátékos napokon.

a pénteki nap érdekes eseménye volt a poznańi marcinek állami bábszínház vendégszereplése; a lengyel társulat majakovszkij „gőzfürdő”-jének bábjáték-változatát adta elő. /mti/

bb. 37. tallinn nevére vette fel szolnok egyik legszebb általános iskolája

vid-fm/tné/ká/gy/cz

1967. november 17.

szolnokon, a zagyva-partján új városrész alakult ki, ahol több mint 1 200 család számára építettek modern lakásokat. az új lakóterületet szolnok megye észak testvérvárosáról, tallinnról nevezték el. a telepen 12 tantermes korszerű általános iskolát is emeltek, amelyet most a testvéri kapcsolat jelképeként „tallinni iskolának” neveztek el. /mti/

13.25/gy

- 19 -

de 13.25.11

bb. 38. megnyílt győrtött a dr. Kovács Pál szabadegyetem agrár-
gazdaságtani tagozata

vid-fm/tné/ká/gy/cz

1967. november 17.

Második éve rendezik meg győrtött a dr. Kovács Pál sza-
badegyetem előadássorozatait. A 12 tagozaton összesen 800 me-
gyei szakember bővít - többek között agrártudományi, közgaz-
dasági, képzőművészeti, földrajzi, történelmi, természettudo-
mányi - ismereteit.

Pénteken kezdődtek meg az egyik legnagyobb érdeklődéssel
kísért tagozat, az agrárgazdaságtani tagozat előadásai. A
megyei tanács nagytermében dr. Sághy Vilmos, a mezőgazdasági
és élelmezésügyi miniszter első helyettese, a gazdaságirányi-
tási reform főbb határozatait és az önálló vállalatirányítási gaz-
dálkodás, címmel tartott előadást a megye termelőszövetkezeti
elnökei, főagronómusai, főkönyvelői és a mezőgazdasággal kap-
csolatban álló intézmények vezetői részére./mti/

bb. 39. félévi szabadságvesztés - kérelésért

vid-fm/sk/ká/gy/cz

1967. november 17.

Hoblik József pilisszentlőrinci lakos erősen ittasan be-
tért egy kocsmába, ahonnan - bár csak szódavizzel szolgáltak
ki - nem akart eltávozni. Közben bejött a kocsmába János József,
akit Hoblik minden különösebb ok nélkül késsel hasbaszurt. Já-
nos József életét csak a gyors orvosi beavatkozás mentette meg.

Az esztergomi megyei bíróság most jogerőre emelte az esz-
tergomi járásbíróság ítéletét. Eszerint hathónapi szabadságvesz-
tést szabtak ki Hoblik Józsefnek./mti/

bb. 40. magas „vizállás”, a halastavakban

a vid-fm/sk/ká/gy/cz

1967. november 17.

A folyók vizállása alacsony, a kisebb patakokon pedig át
lehet gázolni, a hajdusági halastavakban viszont ezekben a na-
pokban is magas „vizállás”, mérnek. Az őszi nagy lehalá-
zás után a tavak nagyobb részét nyomban betelepítették, s
megkezdtek a feltöltést. A tiszántúli vízügyi igazgatóság szí-
vattyutelepei több mint 10 000 hold halastó vizellátását
biztosítják ebben az esztendőben: mintegy 80 millió köbméter
vizet adnak a gazdaságoknak. A legnagyobb „fogyasztó”, - a
hortobágyi állami gazdaság, ahol a halastavak felülete több
mint 7 000 hold./mti/

13.35/gy

- 20

Al 141P

bb. 41. raktírt dézsmáló, benzinjeggyel üzérkedő héttagu
bünszövetkezetet ítélte el a pécsi járásbíróság

a vid/fm/tné/ká/il/cznn

1967. november 17.

A pécsi járásbíróság a pécsi betonárugyár anyag-
készletét dézsmáló és vállalati benzinjegyekkel üzérkedő
héttagu bünszövetkezet felett ítélkezett. A vádlottak ki-
használták azt, hogy a raktár anyagkészletét nem tétéle-
sen kezelték, hanem a havonta elhasznált anyagmennyiséget
egyszerűen leírták, - továbbá azt a tényt
hogy a betonárugyár nirdi, komlói és dombóvári telepei
között gyakori volt az anyagcsere. A vételezett festék- és
vasanyagok egy részével „mellékutakra”, tettek és orga-
záknál értékesítették. Üzelmüket mintegy két évig foly-
tatták és fentiekén kívül benzinjegyekkel is üzérkedtek.

A pécsi járásbíróság a társadalmi tulajdon kárára el-
követett bűncselekmény miatt hollósi antalt, a pécsi be-
tonárugyár anyagosztályának vezetőjét négy évi, hegedüs
ferenc gépkocsirakodót hat évi, gertner ede lakatos
csoportvezetőt két évi, varga László szállítási irányítót
három évi szabadságvesztésre, míg a bünszövetkezet orga-
záit, villányi Józsefet, az fmsz sásdi boltvezetőjét két-
és félévi czeplédi József és hatta József pécsi benzinkut-
kezelőket másfél-másfél évi szabadságvesztésre ítélte.
A vádlottak enyhítésért fellebbeztek./mti/

bb. 42. a söripar szocialista brigádvezetőinek tanácsko-
zása

i kf/tr/ie/il/cz

1967. november 17.

A magyar országos söripari vállalat szocialista bri-
gádjainak vezetői pénteken tartották meg negyedik orszá-
gos tanácskozásukat Budapesten, a vállalat Jászberényi
uti 2. számú telepén. A tanácskozáson részt vett köves
János mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes is.

Varga Pál vezérigazgató beszámolójában egyebek között
elmondta, hogy jelenleg már 147 szocialista brigád dolgozik
Budapesten, Sopronban, Pécsen, Nagykanizsán és 29 vidéki
raktárban. A vállalat dolgozóinak csaknem 30 százaléka
vesz részt a brigádmozgásban. A beszámolóban szóban
került, hogy a vállalat a jövő évben megkezdte az áttérést
a 44 órás munkahétre, kísérletképpen először Sopronban.
Ezzel kapcsolatban éppen a szocialista brigádokra hárul majd
sok feladat, az áttérés során felmerülő nehézségek megoldá-
sában./mti/

13.35/il

- 21 -

Al 141P

bb. 43. vizsgálják a budapesti szakmunkástanulók helyzetét

i. ol/gk/sr/gy/cz

1967. november 17.

A fővárosi népi ellenőrzési bizottság a közelmúltban megkezdte a budapesti ipari szakmunkásképzés helyzetének és az egyes szakmunkásképző intézetek, szakközépiskolák, továbbá az önkéntes szakmunkástanuló otthonok ellátottságának vizsgálatát. Kiterjed a vizsgálat a szakmunkásképző intézetek és az állami vállalatok ellenőrzésén túl, a kerületi tanácsok illetékes osztályaira, a tanácsai vállalatokra és az ipari szövetkezetekre, valamint egyes kisiparosokra is, akik rendszeresen foglalkoztatnak szakmunkástanulókat. felméri, hogy az intézmények és munkahelyek milyen mértékben biztosították a szakmunkásképzés személyi és anyagi feltételeit, a tanintézetekben és a tanműhelyekben milyen a fiatalok szociális és kulturális helyzete, milyen tapasztalatok adódnak a régebben létrehozott és a jelenleg bevezetés alatt levő oktatási formák területén. megvizsgálják többek között azt is, hogy az öt plusz egyes oktatási forma az érettségizettek számára jelent-e előnyt a szakma elsajjításában, az arra illetékesek megtették-e a szükséges intézkedéseket a demográfiai hullám tetőzésénél várható iskolai zsúfoltság enyhítésére, továbbá mennyiben érdekeltek a vállalatok dolgozó anyagiilag az iparitánulók oktatásában, milyen az oktató intézmények és a munkahelyek közötti kapcsolat, betartják-e a fiatalok védelmére hozott intézkedéseket.

a vizsgálatban tizenegy kerületi népi ellenőrzési bizottság vesz részt. egy-egy kerületi néb két-három szakmunkástanuló intézetet és összesen 14 szakközépiskolát, valamint négy önkéntes szakmunkástanuló otthonot és egyidejűleg számos munkahelyet ellenőriz folyamatosan, a vizsgálat módszeréhez tartozik, hogy a bizottság kikéri és figyelembe veszi a vállalati munkások és a szakmunkásképzéssel foglalkozó oktatók, mesterek véleményét, tapasztalatait, javaslatait./mti/

bb. 45. tudományos ülés zalaegerszegen

vid-fm/sk/ká/gy/cz

1967. november 17.

a nagy októberi szocialista forradalom 50 éves jubileuma tiszteletére az mszmp zala megyei bizottsága mellett működő marxista-leninista esti egyetem rendezésében pénteken kétnapos tudományos ülés kezdődött zalaegerszegen.

/folyt. köv./

- 22 -

14.437/e

de
15.12

bb. 45. /tudományos ülés... folyt./ gy

a tanácskozáson filozófusok, történelemtudósok, közgazdászok és irodalmírok méltatják a marxista filozófia és közgazdaságtan, a modern fizika eredményeit, a szovjetunió félévszázados gazdasági fejlődését, a két nap alatt tíz tudományos előadás hangzik el ezekből a témakörökből, ujjvári sándornak, a megyei pártbizottság titkárnak megnyitóját után dr. buzássy sándor tartott előadást „a modern agyfiziológia világnézeti problémái a szovjet tudományban„ címmel./mti/

bb. 44. ifjumunkás parlament zalaegerszegen

vid-fm/tná/ká/gy/cz

1967. november 17.

a kisz zala megyei bizottságának szervezésében pénteken zalaegerszegen ülést tartott a megyei ifjumunkás parlament.

a megye 15 000 üzemi ifjumunkása képviselőjében megjelentek megállapították, hogy az ipar részarányának növekedésével az utóbbi években nagyszámu fiatal került az iparba, és a szakmunkások között sok a fiatal munkás. örömmel nyugtázták, hogy a fiatalok aktív résztvevői, sok esetben kezdeményezői a különböző termelési mozgalmaknak, az új termelési eljárások alkalmazásának, csupán ebben az évben husz nagylétszámú ipari ifjumunkás-brigád alakult a megye üzemeiben, a fiatalok a jubileumi verseny tapasztalatai szerint mindvégig az első között voltak.

az ifjumunkás parlament foglalkozott a fiatalok lakáshelyzetével is. megállapították, hogy az ifjusági lakásépítő akcióban zala megyében eddig 250 lakás épült fel, s 1971-ig további hatszázakat szándékoznak felépíteni az akció keretében./mti/

14.47/e

- 23 -

de
15.12

nb. 46. villamosítják az „egri vár”, -at

a vid-fm/sk/k4/gy/cz

1967. november 17.

nadap és sukoró között - festői szépségű tájon - hozzá-
lították az egri vár pontos másának felépítéséhez, ahol az „egri
csillagokat”, forgatják majd a filmesek, az építők korabeli
„tervrajzok”, szerint dolgoznak, s húzzák fel a falakat. ne-
més dolguk van, mert a hajdani egri hősök vára zeg-zugos utjai-
val, tornyaival bonyolult építmény volt.

az építők gőznyi gáza beindításához híven végzik munkájuk-
kat, csupán a világítást „modernizálják”, a várba bevezetik
a villanyt, az éjszakai szerelői megkezdtek annak a transzformátor-
műnek a szerelését, amely a filmbeli városstrom csatajelentéi-
hez szolgáltatja majd a reflektorfényt. /mti/

bb 50. január 1-től az otp veszi át az ikka ajándékszolgálatát

1 kf/kf-ju ie cz

1967. november 17.

a gyorsabb, korszerűbb kiszolgálás érdekében az ikka
ajándékszolgálatának lebonyolítását 1968. január 1-től az or-
szágos takarékpénztár veszi át, eddig ugyanis a külföldön be-
fizetett ajándékösszegeket az ikka központjában meghatározott áru-
cikkre lehetett beváltani, de ez a módszer nehézkes volt,
különösen a vidékieknek okozott problémát.

január 1-től a külföldi ajándék-átutalásokra - a jelen-
leg is alkalmazott átszámítással : 1 dollár értéke 30 forint -
az országos takarékpénztár utalványt juttat el a megajándéko-
zottakhoz, az utalvány - értéke erejéig - mind budapesten, mind
vidéken a kijelölt áruházakban bármilyen árucikket vásárolhat
tulajdonosa, ha az utalványt nem kívánják áruvásárlásra felhasz-
nálni, úgy az otp fiókjában, a takarékszövetkezeteknél, valamint
a postahivatalokban névértékben, készpénzre beváltható. /mti/

15.10/10

1708

-24-

bb 47. magyar-szovjet egyezmény a szerzői jog védelméről

t fe/hn4-ju sr cz

1967. november 17.

pénteken budapesten aláírták a magyar népköztársaság és
a szovjetunió között a szerzői jogok kölcsönös védelméről szó-
ló egyezményt, amelyet magyar részről Ilku párt művelődésügyi mi-
niszter, szovjet részről sz. k. romanovszkij, a szovjetunió
minisztertanácsa mellett működő külföldi kapcsolatok bizottsá-
gának elnöke írt alá.

a szerződő felek kötelezettséget vállaltak, hogy szorgat-
mazzák a másik szerződő fél állampolgárai tudományos, irodalmi
és művészeti műveinek kiadását, szorgalmazzák továbbá, hogy saját
országuk színházai, zenekarai, zenei együttesei és szólóistái
műsorukba felvegyék a másik szerződő fél állampolgárai által
alkotott színpadi és zenei műveket.

az egyezmény célja a két ország együttműködésének tovább-
fejlesztése, a kulturális értékek kölcsönös cseréjében.

az egyezmény hatálya azokra a magyar és szovjet állampol-
gárokra terjed ki, akiknek a két állam egyikében van állandó
lakhelyük, a kölcsönös védelem alá azok a tudományos, irodal-
mi, művészeti művek tartoznak, amelyeket Magyarországon, vagy a
szovjetunióban már kiadtak, vagy nyilvánosan előadtak.

az egyezmény kölcsönösen biztosítja a magyar és szovjet
szerzők személyi és anyagi jogait / a mű felhasználásának enge-
délyezését, a mű sérthetetlenségének jogát és a megfelelő jog-
díjfizetést/.

az egyezmény gyakorlati végrehajtását a két ország illeté-
kesei biztosítják majd, s e célból az egyezmény alapján megteszik
a megfelelő intézkedéseket.

az egyezmény 1968 január 1-én lép hatályba, és három év-
re szól. /mti/

14.20/10

1708

-25-



bb 48. fokozottan ellenőrzik a tartási szerződéseket, - sajtótájékoztató a fővárosi tanácsnál

t hi/gg-lm sr

1967. november 17.

a tartási, életjáradéki és öröklési szerződésekkel kapcsolatban pénteken sajtótájékoztatót tartott dr. Katona Géza, a fővárosi tanács igazgatási osztályának vezetője. elmondta, hogy a közelmúltban az elnöki tanács, illetve a minisztertanács rendelete alapján a kerületi igazgatási osztályok felülvizsgálták a budapesten nyilvántartásba vett tartási, életjáradéki és öröklési szerződéseket - szám szerint 4192-öt, amelyek közül 3241 eltartási szerződés volt -, s egyenként elbírálták, megfelel-e a törvényes követelményeknek a szerződő felek között létrejött megegyezés. általában a helyszínen tájékoztatták a felek személyi és anyagi körülményeiről, megkérdezték a lakóbizottság véleményét, sokoldalú bizonyítékokat kerestek, tehát, hogy az eltartott koránál és vagyoni viszonyainál fogva valóban rászorul-e a támogatásra, s az eltartó képes-e teljesíteni vállalt kötelezettségeit. kiterjedt a figyelmük a szerződő felek emberi magatartására is: nem alkoholista, garázda, összeférhetetlen természetű-e a szerződő fél. általános tapasztalat, hogy az eltartók túlnyomó többsége becsülettel teljesíti az eltartottal szembeni kötelezettségeit, amit az is bizonyít, hogy a bemutatott megállapodások mintegy 85 százalékát - még pedig 2656 eltartási, 633 életjáradéki és 228 öröklési szerződést - a tanácsok jóváhagyták.

megemlítette a tájékoztató, hogy az utóbbi években észrevehetően megnőtt az eltartási szerződések száma. ennek legfőbb oka, hogy sokan így próbálnak lakáshoz jutni. ez semmiképpen sem kifogásolható, már csak azért sem, mert az eltartási szerződések révén többezer, önálló otthonra joggal igényt tartó család lakásproblémája oldható meg, s ugyanakkor - a magukra maradt öregek szerződésen alapuló gondozásával - lényegében ugyanannyival csökken a szociális otthoni ellátást igénylők száma. az eltartási szerződésnek tehát megvan a létjogosultsága, s a tanácsok a jövőben is nagy figyelmet fordítanak, hogy ez az intézmény hiánytalanul betöltsé fontos társadalmi rendeltetését.

az eddig kialakult gyakorlatot azonban még több vonatkozásban javítani lehetne - hangsúlyozta a tájékoztató. mindenképp meg kellene akadályozni, - amint a felmérésnél is nem egy esetben tapasztaltak ilyen visszaélést -, hogy egyesek szintelt szerződéssel, jogcím nélkül lakáshoz jussanak.

/folyt.köv./

15.15/lm

1704

ke

- 26 -

bb 48. /fokozottan ellenőrzik ... 1. folyt./-lm

az eltartottak érdekeinek védelmére helyes lenne, ha az eltartást vállalónak a lakásba költözése mindaddig nem történék meg, amíg az illetékes tanács igazgatási osztálya a felek közötti szerződést jóvá nem hagyja. meg akarják oldani továbbá az érvényben levő eltartási szerződések évenként kétszeri ellenőrzését, s ebben a munkában továbbra is kéri és igénybe veszik majd az állandó bizottságok aktivistáinak tevékeny részvételét. a tanácsok a jövőben szélesíteni kívánják az eltartási és életjáradéki szerződésekkel kapcsolatos jogpropagandát, s alaposabb tájékoztatást nyújtanak az érdekelteknek az eltartók és az eltartottak jogairól, kötelezettségeiről. kiderült ugyanis, hogy sokan a tartási és életjáradéki szerződés közötti különbséget sem ismerik. azt hiszik, hogy ha valakinek a javára rendszeresen meghatározott pénzösszeg fizetésére kötelezik magukat és beköltöznek a lakásba, akkor ez tartási jogviszony, s az eltartott halála után övék a lakás. pedig ez csupán életjáradéki szerződés, amely nem jogosít fel a lakásbérlet folytatására. a tartási szerződés lényege a tényleges eltartás, főzés, mosás, takarítás, betegség esetén gondozás. fontos követelmény továbbá, hogy a szerződés mindenképpen biztosítsa az eltartott idős személy korábbi élet-színvonalát./mti/

bb 51. a tervezettnél nagyobb, csaknem 85 milliárdos kiskereskedelmi értékesítés - kedvezően alakult az év tíz hónapjának áruforgalma

i kf/tm-lm ie

1967. november 17.

a belkereskedelmi minisztériumban értékelték az év tíz hónapjának áruforgalmát, az októberi forgalom néhány jellemzőjét és november első napjainak tapasztalatait. az adatok alapján megállapították, hogy a forgalom összességében és árucsoportonként is - az előző év hasonló időszakához képest - kedvezően alakult.

a kiskereskedelem tíz hónap alatt csaknem 85 milliárd forint értékű árut értékesített. ez a forgalom 9,9 százalékkal nagyobb, mint a múlt év hasonló időszaké és meghaladja a tervezettet. az élelmiszerek forgalma 9,1 százalékkal, az iparcikké 10,8 százalékkal emelkedett. a kiskereskedelmi hálózatban a szövetkezetek értékesítése valamivel nagyobb mértékben nőtt, mint az állami kereskedelemé.

/folyt.köv./

15.50/s

1704

ke

- 27 -

bb 51. /a tervezettnél nagyobb .. 1. folyt./-Lm

a nagyobb forgalmat a lakosság vásárlóerejének növekedése - ezen belül a parasztság állandóan emelkedő vásárlóképessége - s ezzel egyidőben a javuló árukiárlat tette lehetővé. élénkítette a forgalmat, hogy a bevált kereskedelmi akciókat - mint például az árengedményes vásárokat, a hitellevélre történő árusítást, a kedvezményes tüzelőakciót - a lakosság ez évben is kedvezően fogadta és igénybe vette. az ipar, belföldi fogyasztásra, 9 százalékkal több árut adott, mint tavaly. importból csaknem 30 százalékkal több fogyasztási cikk érkezett, s ez bővítette a választékot, illetve pótolta a hazai termelés hiányosságát. az ipar nagyobb belföldi szállításainak következtében a kereskedelem készletei - a megnövekedett értékesítés mellett is - 1.8 milliárd forinttal nagyobbak, mint egy évvel korábban.

az októberi forgalom jellegében megegyezik az 1-3. negyedével. a múlt év októberéhez képest 9 százalékos a növekedés. továbbra is élénk volt az iparcikkek forgalma, valamint mérsékeltebb viszont - az enyhébb időjárás következtében - a téli ruházati cikkek értékesítése. az élelmiszereken belül a burgonya és a zöldségellátás közepes, a gyümölcs-, különösen az almakiárlat bőséges volt. november első napjaiban a fővárosi kiskereskedelmi vállalatok forgalma az előző hónapok szintjén alakult.

a kereskedelmi vállalatok téli felkészülése általában jó, néhány cikkből azonban - mint például a butor- és az építőanyagok - a kereslet várhatóan meghaladja a kínálatot. a ruházati cikkek mennyisége és választéka jobb, mint az előző évben volt. a felsőkonfekcióban, valamint a kötött- és divatáruknál örömdetesen növekedett a divatos, a korszerű cikkek aránya. a fővárosi cipőboltok készlete 8 százalékkal nagyobb, mint az elmúlt évben, gyermekcipőből azonban még mindig nem tudják teljes mértékben kielégíteni az igényeket. a sport-, a játék-, és az ajándékcikk-választék lényegesen gazdagabb a tavalyinál./mti/

bb 56. megérkezett az új angol nagykövet

tm-lm sr

1967. november 17.

guy elwin millard nagy britannia és észak-írország egyesült királyság új magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete budapestre érkezett. megérkezése alkalmából gergely miklós, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője üdvözölte./mti/

16.00/34

hc

-28-

17.00

bb 49. a magyar-szovjet kormányközi kulturális együttműködési bizottság ülése

t fe/hné-ju sr cz

1967. november 17.

november 13-a és 17-e között budapesten baráti légkörben és a kölcsönös megértés szellemében tartották a magyar-szovjet kormányközi kulturális együttműködési bizottság második ülését. megvitatták a két ország felsőoktatási és közoktatási területén az együttműködés helyzetét, a kulturális és tudományos együttműködés 1968-1969 évi munkatervét, valamint megbeszélték a bizottság III. ülésének előkészítését.

elhatározták, hogy szélesítik a felsőoktatásban és a közoktatásban eddig bevált együttműködést. a felsőoktatási intézmények és a tudományos intézetek a jövőben fél évre, vagy tanévre cserélnek szakembereket kutató- és oktatómunkára, az érdekeltektől minisztériumok sokrétű segítséget nyújtanak egymásnak. magyarországon az orosz, illetve a szovjetunióban a magyar nyelv-oktatás színvonalának emeléséhez, a nyelvtanárok és nyelvszakos hallgatók képzéséhez és továbbképzéséhez, egyre több felsőoktatási intézmény lép közvetlen kapcsolatba egymással, s lehetőség nyílik, hogy felsőéves, vagy abszolvált egyetemi hallgatók specializálódnak, vagy diplomatervkükhöz egy-két évre a másik fél országában tanulhassanak.

a kétéves munkaterv a kulturális és művészeti élet területein is sokoldalú együttműködést irányoz elő. hazánkban üdvözölhetjük 1968-1969-ben a Lett-szovjet szocialista köztársaság állami színházának balettegyüttesét, az örmény és kazah szovjet szocialista köztársaságok nemzeti együtteseit, valamint a szovjetunió egyik prózai együttesét, ugyanakkor a szovjetunióban vendégszerepel az állami hangverszenyenek, a fővárosi operett színház együttese és pécsi nemzeti színház balett-társulata. a kulturális együttműködési munkaterv révén magyarországon bemutatják a nagy októberi szocialista forradalom 50. évfordulója alkalmából moszkvában rendezett szovjet képzőművészeti kiállítás legjobb alkotásait. a magyar képzőművészetet a szovjetunióban a nagybányai iskolához tartozó művészek alkotásai és más kiállítások képviselik.

/ folyt. köv./

16.10/34

-29-

fe
17.00

bb 49. / a magyar-szovjet ... 1. folyt. /-ju

jelentős területe a magyar-szovjet együttműködésnek az alkotó szövetségek tervezett programja. e kapcsolatok számottevő bővülése mellett figyelemreméltóak a közös konferenciák, kerekasztal-~~tervezet~~ tervei, amelyekben a művészeti munka időszzerű kérdéseit, s a munkát segítő tennivalókat vitatják meg.

Értekezletek

a két éves munkatervben előirányzott oktatási, tudományos és kulturális rendezvények és egyéb együttműködési lehetőségek kedvező feltételeket biztosítanak, hogy a kultúra, a tudomány és az oktatás területén ünnepezhessük a magyar tanácsköztársaság kikiáltásának 50., v. 1. Lenin születésének 100., s magyarországi felszabadulásának 25. évfordulóját.

az eredményes tárgyalások megállapodásait a bizottság jegyzőkönyvben rögzítette, amelyet a magyar és a szovjet tagozat elnöke: ilku páál művelődésügyi miniszter és sz. k. romanovszkij, szovjetunió minisztertanácsa mellett működő külföldi kulturális kapcsolatok állami bizottságának elnöke pénteken írt alá. ezzel egyidejűleg a két kormány megbízásából ugyancsak ők írták alá a kulturális és tudományos együttműködés 1968-1969

évi munkatervét.

az okmány aláírásakor sz. k. romanovszkij és ilku páál mondtak méltató beszédet.

az ünnepélyes aktuson jelen volt kiss árpád miniszter, a műszaki tudományos fejlesztési bizottság elnöke, erdélyi károly külügyminiszterhelyettes, bográn józsef, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, vedres istván az egészségügyi miniszter első helyettese, hantos jános, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese, kristóf károly, az mszbt főtitkára, valamint a tudományos és kulturális élet számos más személyisége. jelen volt az aláírásnál az sz. k. romanovszkij vezette szovjet küldöttség, valamint f. j. tyitov, a szovjetunió budapesti nagykövete és a nagykövetség több vezető beosztású munkatársa.

/ folyt. köv./

16.20/ju

18.4

x x x

-30-

bb 49. / a magyar-szovjet ... 2. folyt. /ju

sz. k. romanovszkij az ünnepélyes aláírás után nyilatkozott az mti munkatársának.

- kulturális és tudományos kapcsolataink, amelyek több mint husz évek, már gazdag hagyományokkal rendelkeznek, amit most megvitattunk a kormányközi vegyes bizottság ülésén, új korszakot jelent tudományos és kulturális kapcsolataink területén, s mi ettől igen sokat várunk. mégis miben tudnám kifejezni sajátosságait, különleges vonásait a ma aláírt egyezménynek? sok példa közül engedtessek meg, hogy csak néhányat említsek. az egyik ilyen: egyhangulag megállapítottuk, hogy kulturális és tudományos kapcsolatainknak olyan időszakba jutottunk el, amikor véget ért az az idő, hogy a kulturális, a tudományos és a művészeti élet képviselői csak vendégségbe járjanak egymáshoz. a múltban ezek az utazások kétségkívül szükségesek és hasznosak voltak. úgy éreztük azonban, hogy napjainkban már kevés. az új együttműködési tervezetünk előirányozza, hogy a tudományos, kulturális és művészeti területen dolgozó szakemberek szorosabb együttműködést valósítsanak meg. tudósok, professzorok, egyetemi tanárok a jövőben nem csak néhány napot, - bár ez is fennmarad - hanem hosszabb időt töltenek egymás országában. a korszerűbb formát alkalmazzuk, hogy lehetőséget nyújtunk egymás országában a tudományos, kulturális munka folytatásához, egyetemi előadásorozatok tartásához.

Lez

- az együttműködésnek másik példája: a jövőben a film-művészet dolgozói nemcsak ismerkednek majd egymással, látogatásaiknak célja nem az lesz, hogy kölcsönösen megtekintsék a kész alkotásokat, hanem hogy együtt alkossanak. a felsorolt példák vonatkoznak a kulturális élet szinte valamennyi területére.

arra a kérdésre válaszolva, hogy milyen jelentőséget tulajdonít a szerzői jogok kölcsönös védelméről szóló egyezménynek, amelyet ugy szintén most írtak alá, romanovszkij a következőket mondotta:

/ folyt. köv./

16.22/ju

-31-

18.4

bb 49. / a magyar-szovjet ... 3. folyt. /-ju

- bár ez a szerződés nem a kormányközi kulturális együttműködési bizottság hatáskörébe tartozik, véleményem szerint mégis nagy jelentőséggel bír. alapvető törekvése, hogy a jövőben a két országban elősegítse és fokozottabb mértékben ösztönözze irodalmi, valamint egyéb kulturális művek kiadását, terjesztését. célunk, hogy a kulturális termékekből minél több jelenjék meg Magyarországon és a Szovjetunióban. ezen belül a lényeges a szerzői jog kérdése, amely az első ilyenfajta egyezmény, amelyet a Szovjetunió külföldi országokkal kötött és meggyőződésem, hogy hasznos lesz mindkét fél számára.

- végezetül fel szeretném használni az alkalmat, hogy a sajtó útján kívánjak sok sikert a tudomány és a kultúra munkatársainak a szerződés megvalósításához. /mti/

bb 57. nagykövetek bemutatkozó látogatása a kormány elnökénél

tm/sr-ju cz

1967. november 17.

fock jend, a minisztertanács elnöke pénteken bemutatkozó látogatáson fogadta prof. dr. hadinoto sujono-t, az indonéz köztársaság budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövétét.

ugyancsak ezen a napon fogadta bemutatkozó látogatáson a kormány elnöke martin j. hillenbrand-ot, az amerikai egyesült államok budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövétét. /mti/

16.40/Lm

- 32 -

fr
18-4

bb 53. új típusu, nagyteljesítményű lengyel szénkombájnok érkeztek tatabányára

a vid/szf/sk/s kf cz

1967. november 17.

Lengyel szakember közreműködésével új, lengyel gyártmányú szénkombájnnal ismerkednek a tatabányai szénbányák lakatosai és villanyszerelői. négy bányai iparosainak mutatja be a külföldi szakember az új típusú berendezést egyelőre a külszínen, néhány nap múlva pedig a 15/c akna frontfejlesztésében.

a lengyel szénkombájnok nem ismeretlenek tatabányán, két bányán már hosszabb ideje dolgoznak a kvb-2-es típusú, amely nagyon jól bevált a helyi geológiai viszonyok között. az új gép - a kb-125-z jelű - azonban még ennél is használatosabb, villamos motorja erősebb, így teljesítménye is nagyobb. az új kombajn páncéltakarón vándorol, miközben marótárcsájával megbontja a szénfalat, és szállítóberendezésébe rakja a lefejtett szenet, a kezelőszemélyzetnek csupán az irányításra kell ügyelnie. az új gép mindkét irányban, oda- és visszamenet is fejt a szenet, s ezzel jelentősen emelkedik teljesítménye.

a tatabányai szénbánya ^{trészt} egyelőre kettőt vásárolt a lengyel szénkombájnból. a jövő évre azonban újabbakat rendelt. /mti/

bb 52. tanácskozott a parasztfiatalok bács megyei ,, parlamentje,,

vid/fm/tnó/s kf cz

1967. november 17.

~~17~~ kunfehértói állami gazdaság ifjúsági építőtáborában pénteken befejezte tanácskozását a parasztfiatalok bács-kiskun megyei parlamentje. a falusi ifjúság érdekképviselőiben kétszáz küldött vett részt a kétnapos vitában, amelynek témája a falusi fiatalok életkörülményei, szociális és kulturális igénye volt. elmondták, hogy a vidék sokrétű mezőgazdaságában mind több munkalehetőség várja az ifjúságot. a termelőszövetkezetekben, állami gazdaságokban több mint tízféle szakma közül választhatnak. az utóbbi években - a különböző kiegészítő üzemek létrehozásával - csökkent a mezőgazdaságban az ugynevezett szezonjelleg. a folyamatos kereseti lehetőség eredménye, hogy mind többen folytatják a szülői mesterségét. ezt bizonyítja, hogy az év eleje óta 1500 fiatal kérte felvételét a közös gazdaságokba.

/ folyt.köv./
16.45/Lm

1745

bt

- 33 -

bb 52./ tanácskozott..../ 1. folyt./s

az eddiginél több és színvonalasabb művelődési és szórakozási lehetőséget kárna a falu fiataljai. jelenleg száz ifjúsági klub szolgálja ezt a célt, de jóval többre lenne szükség. hiányos a mezőgazdasági üzemek szociális ellátottsága is./mti/

bb 54. határidő előtt 45 nappal befejezte évi termelési tervét a tvk ammónia üzeme

a vid/szf/tns/s k4 cz 1967. november 17.

pénteken, a tiszai vegyi kombinátban, az ammónia-gyártó csarnok dolgozói elkészítették a 140 ezredik tonna cseppfolyós ammóniát. ezzel 45 nappal a határidő előtt befejezték az évi tervüket. a kiváló eredményt a műszaki vezetők célratoró kezdeményezésekkel mozdították elő. így - többek között - a metánbontók és az órláskompresszorok hatásfokát, a magyar vegyipar történetében „technikai bravurnak”, számítógépes módosításokkal növelték. ennek eredményeként a jubileumi versenyben hónapról hónapra új rekordokat értek el és az év eleji 430 tonnáról 600 tonna fölé emelték napi ammónia termelésüket.

a többletammóniát a kombinát hígsváüzeme és ammónitrát gyára szük, napi 340 tonnás kapacitásával nem képes feldolgozni. ezért az igen fontos és drága többletanyagból elsősorban a borsodi vegyi kombinátnak juttatnak, ahol a nyári hónapokban egy fontos berendezésben keletkezett hiba miatt elmaradtak az ammónia termeléssel. az évi terv határidő előtti teljesítésével a tvk kollektívája december 31-ig az előiránson felül még több mint 20 ezer tonna cseppfolyós ammóniát ad a népgazdaságnak./mti/

16.50/Lm

17.50/Lm

- 34 -

bb 58. kilencvenkilencféle új kiadvány másfél millió példányban - a téli könyvvásár nyitánya

t tf/Lk-Lm sr

1967. november 17.

a nyitányként a téli könyvvásárhoz, pénteken - az újságírók klubjában - sajtótájékoztatót tartott Kornis Pál, a művelődésügyi minisztérium kiadói főigazgatóságának helyettes vezetője. bejelentette, hogy az eddigi gyakorlat szerint legalább két hónapig tartó könyvvásár „hivatalos”, listáján 99 újonnan megjelenő könyv szerepel, együttes példányszámuk meghaladja a másfél milliót.

műfajban, témában, a kötetek küllemét és árát illetően az olvasótábor valamennyi korosztályának az érdeklődési kör szerint sokrétű választékot kínálnak. „félhivatalos”, kiadványokból, azaz nem kimondottan a téli könyvvásárra időzített, hanem a közelmúltban kibocsátott /meg majd az év végén, illetve az újév elején megjelenő/ kötetekből is sok millió példányban ajánlják portékájukat a könyvesboltok, az üzemi terjesztők. az olvasók részletes tájékoztatásáról a könyvkiadók központja két-féleképpen gondoskodik: több mint 300 000 példányban „teríti”, a téli vásár könyvjegyzékét, ugyanakkor a körülbelül 1 millió 100 ezer tv-előfizető címére ezekben a napokban küldte, illetve küldi meg a tv-könyvesboltban beszerezhető, vagy megrendelhető legfrissebb olvasnivalók prospektusát, amelyhez egyébként csatolva van a tv-könyvbarátok-körének egy-egy belépési nyilatkozata is. ennek az új olvasómozgalomnak a taglétszáma néhány nap alatt hétezer fölé emelkedett, a jelentkezők máris egymillió forintnál nagyobb összegért rendeltek könyvet - postán, jól mutatja az olvasókultúra terebélyesedését, hogy sok olyan jelentkező is van, akinek nincs televíziója.

izelítőkül a vásár új könyvei közül Kornis Pál megemlítetté illtyés gyulának a 65. születésnapjára megjelentetett „poharaim”-t, amely a költő összes versének foglalata; új olvasnivalók születtek fekete gyula, mesternázi Lajos, hámosi Ottó, szilvási Lajos, moldova György tollából; kiadtak egy se-reg verseskötetet; klasszikusokban sem lesz hiány, egyebek között arany, petőfi örökértékű alkotásai jelennek meg friss köntösben, a szépirodalmi kiadó két kötettel megindítja kemény Zsigmond műveinek /fél évszázad óta meg nem jelent/ teljes sorozatát; talál kedvére való könyvet az is, aki miksztáth-ot, gárdonyit olvassa szívesen, vagy tamási Áron irásait szereti.

/folyt.köv./
16.55/Lm

19.08

- 35 -

bb 58. / kilencvenkilenc féle ... 1. folyt./-Lm

sokak régi kívánsága teljesült darvas szilárd egy kötetre való humoros, satirikus írásának / „mit köhögjünk, hogy köhögjünk című/ megjelentetésével. a művészeti könyvek közül kiemelkedik patkó Imre és Rév Miklós közös képes albuma „vietnam művészté, -ről. több új kiadványt jelentkezik a Corvina, egyebek között eljuttatja az olvasókhoz „bibliotheca corviniana,, albumát, amely Mátyás király híres könyvtárának teljes anyagát, valamennyi külföldön őrzött hiteles corvinát ismereti 147 színes képpel és történeti, ikonográfiai tanulmányokkal. egy másik corvina-könyv „a festészetről,, szól, Leonardo da Vinci írta, picasso-ról viszont egyik személyes jóbarátja Gaston Dienl írt tanulmány-portrét. a nemrégiben Budapesten is járt Irwing Stone /a világsiker aratott, van Gogh-ról, illetve Jack London-ról szóló életregény szerzője / ismét magyar kiadásban jelentkezik, ezúttal Michelangelo regényes életrajzával. érdekes, hogy van Gogh-ról megint „jön,, egy kötet /a gondolat kiadónál/ Danielsson tollából: a szerző sokáig élt Tahitin, csakugy mint a festő-fejedelem.

bőségben szállítanak még a téli könyvvásár idején mind a boltokba, mind az üzemi terjesztőkhöz regényeket, elbeszéléseket mai magyar íróktól, továbbá a modern és a klasszikus világirodalom java terméséből, ifjúsági kiadványokból, karácsonyra ajándékozható gyermekkönyvekből, tudományos, művészeti, ismeretterjesztő munkákból. /mti/

59. automata gépsor a magyar gördülőcsapágy művekben

vid/szf/tré/ká - Lm

1967. november 17.

a magyar gördülőcsapágy művek debreceni gyárában négy esztendővel ezelőtt kezdtek hozzá a legkorszerűbb csapágygyártó berendezés, az automata gépsor kialakításához. ebből a célból új üzemszert rendeztek be. a négyéves munka befejezéséhez közeledik, az év végéig teljesen elkészül az automata gépsor üzeme. eddig 25 automata gépet helyeztek munkába, ezenkívül öt úgynevezett „zsiráf,, automata adagoló szerkezetet. évi termelését három millió műanyagkosaras csapágy előállítására irányozták elő. időközben korszerűsítések révén három típus gyártására tették alkalmassá az automata gépsort és nemcsak műanyagkosaras csapágyakat, hanem vaskosaras és gumiporvédős gyártmányokat is előállíthatnak. a gépsor előnye, hogy rövidíti az egy csapágy előállítására felhasznált időt, csökkenti az önköltséget. az automata gépsor „zsiráfjaiba,, kovácsolt vasgyűrűket adagolnak, s nyolc óra alatt - az edzés idejét nem számítva - csomagolva kész a csapágy. a dolgozók gyakorlatilag csak felügyelnek az automata gépsor gépeire, s betöltik a „zsiráfokat,, /mti/

17.10/ju

19.8

-36-

bb 55. szovjetunióban élő magyar internacionalisták érkeztek hazánkba

t vt/tr-Lm sr

1967. november 17.

Kedves vendégeket fogadtak a ferihegyi repülőtéren pénteken délután: Budapestre érkezett a szovjetunióban élő magyar származású internacionalisták egy csoportja. olyan veteránok, akik részt vettek a nagy októberi szocialista forradalomban, s a polgárháborúban a szovjet hatalom védelmében harcoltak.

a vendégek fogadására a repülőtéren megjelent uszta Gyula altábornagy, honvédelmi miniszterhelyettes, Ott István vezérőrnagy, a hadtörténelmi intézet és múzeum parancsnoka, Gábor István a magyar partizán szövetség főtitkára, Kiss László, az MSZBT titkára. a szovjetunió budapesti nagykövetségének képviselőjében n.n. Szikacsóv követtanácsos volt jelen.

a kiszálláskor az internacionalista veteránokat Gábor István meleg szavakkal köszöntötte a partizán szövetség, a honvédelmi minisztérium és a magyar-szovjet baráti társaság nevében.

a 11. tagu csoport: Obornyik István /Ujpest, / kertész Ferenc /Óbecse/, Bálint János /Karácsonyfáve durmics Mihály /Enying/, Szenyeri Mihály /Sátorajaujhely/, Bóc Károly /Ujpest/, Gorszki Vilmos /Kisvárda/, Nagybalai János /Ózd/, Németh Pál /Győr/, Fónad Imre /Mátraderecske/ és Kalimár József /Nyíregyháza/ két hetet tölt Magyarországon. /mti/

bb 61. pestlőrincről - pestlőrincre - baráti összejövétel a népfront-klubban

i di/gk-Lm sr

1967. november 17.

a 18. kerületi tanács és népfrontbizottság baráti összejövételen látta vendégül pénteken a pestlőrincről származott írókat, költőket, művészeket és közéleti személyiségeket. a népfront-klubban rendezett találkozón a városrész vezetői fogadták a „hazalátogatókat,, s az üdvözléseket követő eszmecsereben beszámoltak a kerület fejlődéséről, jelenéről és a következő esztendő tervéről. arra kérték őket: továbbra is maradjanak hű „fiak,, annak a környéknek, ahol felnőttek, ahonnan elindultak. a programot jól sikerült irodalmi műsor gazdagította, s az összejövettel egyidejűleg nyitották a városrész képzőművészinek kiállítását is. /mti/

17.26/Lm

19.8

- 37 -

bb 62. internacionalisták találkozója fiatalokkal

1 di/gk-ju sr la

1967. november 17.

a nagy októberi szocialista forradalomban és a fiatal szov-jethatalom védelmében részt vett magyar internacionalisták látogattak el pénteken a kisbuda pesti és xi. kerületi bizottságnak meghívására a józsef attila gimnáziumba, a kedves vendégeket illő tisztelettel meleg szeretettel köszöntötték a házigazdák, a legkülönbözőbb városrészek diákjainak képviselői. az ifjú mikedvelők a történelmi eseményt idéző versekkel és dalokkal kedveskedtek a kemény csaták hőseinek, majd fehér asztal mellett folytatódott a találkozó. a nagy idők tanúi fiatalok gyűlésében elevenítették fel emlényeiket. /mti/

bb 63. dr. korom Mihály igazságügyminiszter

k bc/gg-ju sr la

1967. november 17.

pénteken fogadta a v. e. panjugin, a szovjetunió legfelsőbb bírósága polgári kollégiuma elnökének vezetésével hazánkban tartogató küldöttséget. a delegáció, amely megbeszéléseket folytatott a magyar-szovjet jogsegély-szerződés időszéri kérdéseiről, befejezte budapesti tárgyalásait. /mti/

bb 64. a szőrmekconfekcióipar új exportkollekciójának bemutatója

1 sz/lk-ju ie la

1967. november 17.

pénteken a technika házában, a bőripari tudományos egyesület szervezésében a pannónia szőrmekikészítő és szőrmekconfekció vállalat bemutatta az 1968. évre tervezett exportkollekcióját. a bemutatón megtekintette az új gyártmányokat nagy józsefné könnyüipari miniszter és pesti ernő miniszterhelyettes is.

/ folyt. köv./

17.35/ju

19.02

he

-38-

bb 64. / a szőrmekconfekcióipar.... 1. folyt. /-ju

a szakértők több mint 200 modell-darabot láthattak. a már ismert panofix bundák új árnyalatokban készületek, ezenkívül felhasználták a bundákhoz a báránybőrök sokféle változatát és különböző nemesprémeket is. a most elkészült kollekciót a tannimpex rövidesen elviszi számos országba külföldi ügyfeleihez. /mti/

bb 65. magyar küldöttség utazott az európai gazdasági bizottság vizsgálódási kormány megbízotti értekezletére

k sb/gk-ju ie la

1967. november 17.

dégen imrével, az országos vízügyi főigazgatóság vezetőjével az élen négytagú magyar küldöttség utazott pénteken genf-be, az európai gazdasági bizottság vizsgálódási kormány megbízotti értekezletére. a delegáció tagja többek között dr. szesztay károly, a vizsgálódási tudományos kutató intézet osztályvezetője, a nemzetközi hidrológiai szövetség elnöke is. /mti/

bb 68. képzőművészeti kiállítás szegeden

vid-fm/tné-ju ká la

1967. november 17.

pénteken a képcsarnok vállalat szegedi kánász utcai bemutató termében megnyílt bornemissza lászló festőművész kiállítás. a tárlaton a művész mintegy 40 érdekes, - vegyes technikával készült - kompozíciójával ismerkedhetnek meg az érdeklődők. /mti/

17.45/ju

19.45

-39-

bb 66. virágszalonn nyílt a népköztársaság útján - „ambulancia”,
a beteg növényeknek

t kf/kf-Lm ia

1967. november 17.

a 100 éves fővárosi kertészeti vállalat a jubileumi
megemlékezéseinek utolsó aktusaként pénteken délután a nép-
köztársaság útja 5. szám alatt megnyitotta az ország első vi-
rág-szalonnját.

a sötét, elhanyagolt - a főutvonalhoz egyáltalán nem
illő - régi boltot mintegy félmillió forintos költséggel kor-
szerűsítették, alakították át jól felszerelt, szépen berende-
zett szalonná, amely egyben a virágért új szolgáltatását is
jelenti. a szalonnában ugyanis nemcsak árussítják a virágokat és
a növényeket, hanem egyik kirakatban természetes, a másikban
pedig lakás-jellegű környezetben kiállítászerűen be is mutat-
ják, az évszakoknak megfelelő újdonságokat. ezenkívül tanácsot
adnak a virágok és a növények elhelyezéséhez, kezeléséhez.
a szalonnában „ambulancia”, is, ahol a „járóbeteg”, növé-
nyeket szakszerű kezelésben részesítik./mti/

--

bb 67. tanácskozás a termelészövetkezetek munkásvédelméről

vid-szf/tné-Lm ká

1967. november 17.

békés megyében a szakszervezetek megyei tanácsa, a me-
gyei tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztálya, valamint a
megyei ügyészség 79 termelészövetkezetben felülvizsgálta a mun-
kásvédelmi és az egészségügyi helyzetet. a tapasztalatokról, a
feladatokról csütörtökön orosházin, pénteken pedig békéscsa-
bán tanácskoztak. mintegy háromszáz termelészövetkezeti vezető,
mezőgazdasági szakember vett részt a kétnapos megbeszélésen.

az előterjesztésekből kiderült, hogy a kollektív gazda-
ságokban - bár némi javulás tapasztalható, - a gépesítés, a
technológia fejlődésével nem tartott lépést a munkásvédelem.
számos helyen oktatásban részesültek a munkásvédelmi megbizot-
tak, de a szövetkezet vezetőitől nem kaptak megfelelő támoga-
tást. a felsőbb szervek ellenőrzései gyakran formálisak és nem
segítik az üzemet. a köjál, az ügyészség és a szakszervezet
képviselői hasznos javaslattal járultak hozzá a kétnapos ta-
nácskozáson a termelészövetkezetek munkásvédelmi tennivalóinak
megszervezéséhez./mti/

--

17.32/Lm

He

- 40 -

1967

bb 69. vietnami szolidaritási gyűlés békéscsabán

vid-fm/tné-Lm ká

1967. november 17.

a kisz békéscsabai városi bizottsága és a központi
tiszthelyettesképző iskola kisz-szervezete pénteken vietna-
mi szolidaritási gyűlést rendezett békéscsabán. a munkás- és
katonafiatalok baráti találkozóján felszólalt sándor györgy,
a honvédelmi minisztérium ifjúsági osztályvezetője és tran
thanh, a délvietnami nemzeti felszabadítási front budapesti
állandó képviselője tagja. a gyűlés részvevői táviratot
intéztek az usa budapesti nagykövetségéhez, szabadságot, bé-
két követelve a vietnami népnek. ugyancsak táviratban fejez-
ték ki a vietnami nép iránt érzett szolidaritásukat is./mti/

--

bb 70. szabó László fiatal szobrászművész kiállítása
szolnokon

vid-fm/tné-Lm ká

1967. november 17.

a szolnoki damjanich jános múzeumban pénteken megnyílt
szabó László fiatal szobrászművésznek, a szolnoki művésztelep
lakójának első gyűjteményes kiállítása. a megnyitón oelmacher
anna művészettörténész méltatta a fiatal művész munkásságát.
a gazdag anyagban számos vörös- és fehérmárványból faragott
portré, falfaragás szerepel. külön érdekességek a lemezből ké-
szült művészeti alkotások./mti/

--

bb 71. teljesítették évi tervüket a körösi halászok - kétszáz-
harmincyolc ezer kiló hal a természetes vizekből

vid-szf/tné-Lm ká

1967. november 17.

a gyomai viharsarok halászati termelészövetkezetbe tö-
mörült körösi halászok a szövetkezet 20 éves fennállása óta a
legkiválóbb eredményt érték el ebben az esztendőben. évi tervü-
ket már teljesítették, s eddig 350 ezer kiló halat adtak közfo-
gyasztásra, csupán a természetes vizekből, a tervezett kétszáz-
ezer kiló helyett 238 ezer kiló halat értékesítettek, úgy számit-
ják, hogy év végéig újabb 50 ezer kiló halat adnak a csárdák-
nak, halboltoknak.

ez évben tucatszámra akadt a körösi halászok halójába
20-45 kilós óriásharcsa. igen sok volt az 5-6 kilós izletes
nusu nemesponty is./mti/

17.45/Lm

He

- 41 -

1967

bb 73. országos tanácskozás a termelőszövetkezeti és a földjogi törvény végrehajtásával kapcsolatos feladatokról

t cs/j-ju ie la

1967. november 17.

a mezőgazdasági és élelmészügyi minisztériumban pénteken - a megyei pártbizottságok osztályvezetői, a megyei tanácsok elnökhelyettesei és szakigazgatási csoportvezetői, valamint a megyei földhivatalok vezetői részvételével - országos tanácskozást rendeztek a termelőszövetkezeti törvény, és a földtulajdon, a földhasználat továbbfejlesztéséről szóló törvény végrehajtásáról, s az ezzel kapcsolatos időszerű tennivalókról.

dr. dimény Imre mezőgazdasági és élelmészügyi miniszter megnyitójában hangsúlyozta, hogy az 1968 január 1-vel hatályba lépő új törvények az ország lakosságának széles tömegeit érintik és meghatározó jellegűek egész agrárpolitikánkra, éppen ezért a törvények végrehajtásával kapcsolatos problémákat és feladatokat nemcsak megye és járási szinten, hanem közvetlenül a termelőüzemekben is alaposan meg kell ismerni, illetve ismertetni és megtervezni az érdekelt dolgozókkal.

dr. soós Gábor miniszterhelyettes részletes tájékoztatást adott a megyei szakembereknek és az irányítószervek képviselőinek a két törvény végrehajtásával kapcsolatos előzetes kérdéseikre, majd a törvények végrehajtási programjából a jövő évre jutó legfontosabb feladatokat ismertette. többek között felhívta a figyelmet a tsz-törvénnyel kapcsolatos igazgatási feladatokra, az új tsz alapszabály gondos kidolgozására. kívánatos - mondotta -, hogy 1968 június 30-ig valamennyi termelőszövetkezetben teremtsék meg az új tsz alapszabály szerinti működés feltételeit, ugyancsak a jövő év első felében kerül sor a közös vállalkozások működési szabályzatainak felülvizsgálatára, a termelőszövetkezetek ügyrendjének és munkarendjének elkészítésére és jóváhagyására. közölte, hogy a pártoló tagok intézményesen 1968 január 1-vel megszűnik, s ezért a pártoló tagok ügyeinek rendezését már január első felében napirendre kell tűzni valamennyi termelőszövetkezetben, ezt követően szervezik meg a tagok, a családtagok és az alkalmazottak személyi nyilvántartását, majd - legkésőbb 1968 június 30-ig - a termelőszövetkezetek valamennyi tagját új tagkönyvvel látják el.
/ folyt. köv /
18.00/Lm

- 42 -

20.02

b 73. / országos tanácskozás.... 1. folyt. /-ju

a munkaprogram részletesen kitér a földtörvénnyel kapcsolatos külön feladatokra, a földtulajdon változásokról és a mentesítésről szóló határozatokat 1969 január 1-től kezdődően adják ki, megfelelő ütemezéssel. a különlegesen indokolt esetektől eltekintve ugyancsak 1969-től kezdődően kerül majd sor a zártkertek rendezésére, az állami földek termelőszövetkezeti tulajdonba adására, továbbá a nagyüzemileg nem használható területek parcellázására és egyéb, a termelőszövetkezeti földtulajdonnal közvetlenül össze nem függő ügyek rendezésére.

a termelőszövetkezeti, illetve földjogi törvény végrehajtásával kapcsolatos jogszabályok egységes megismertetése érdekében jól kezelhető, az eligazodást segítő utalásokkal, jegyzetekkel kiegészített könyv jelenik meg még az év végéig. a termelőszövetkezeti tagság és a közvélemény tájékoztatására pedig a jövő év elején füzet sorozatot adnak ki az egyes témákról.
/mti/

--

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 47. sz. hírünk /magyar-szovjet egyezmény.../ 1. bek. 5. sorában a szöveg helyesen:

... külföldi kulturális kapcsolatok bizottságának elnöke....

--

18.10/ju

fr
20.02

-43-

bb 72. korszerűsítik szeged közlekedését

a vid fm/sk-ju ka la

1967. november 17.

a „ szeged közlekedésének helyzete és tervlatai, című tanulmánytervet vitatta meg pénteki ülésén a város tanácsa. a tanácskozáson részt vett és felszólalt csanádi györgy közlekedés- és postaiügyi miniszter is.

a jelentés hangsúlyozza, hogy a közúti forgalom gyorsütemű növekedése szükségessé teszi a városba vezető fontosabb utvonalak két-nyomra való szélesítését, a burkolatok korszerűsítését.

külön foglalkoztak a tiszahid problémájával, amelyen egy-egy „ csúcsonyban, átlagosan 1160 jármű halad át, - jóval több, mint amekkora kapacitásra a hidat tervezték. mivel a forgalom további növekedésével számolnak, megállapították, hogy a nagykörut északi részének folytatásaként újabb tiszahid építése szükséges. ennek elkészülte után csökkenne a belvárosi utak jelenlegi zsúfoltsága is.

a javaslatok között szerepel, hogy a már kialakult és az ezután kialakuló ipari körzeteket és lakónegyedeket folyamatosan kétvágányú villamos-közlekedéssel, illetve új autóbuszjáratokkal kapcsolják a városközpontokhoz.

a szeged környékén termelt sokféle primár- és gyümölcs-áru légi szállítására zombó község körzetében új repülőtér helyét jelölték ki. helikopter állomásnak az újszegedi városrész peremén biztosítottak területet. számolnak azzal, hogy a vízi teheráru-szállítás növekedése a boszorkányszigetnél új vízi kikötő építését teszi szükségessé.

új benzintöltő állomások létesítése, a vasuti rendezőpályaudvarnak a városból távolabb telepítése, a vasuti síneket keresztező útonalaknál felüljárók építése is szerepel szeged közlekedésének távlati terveiben. /mti/

18.20/ju

fr 20.4

-44-

bb 74. „ művész az iparban, - négy tervező alkotásainak kiállítása

i sz/lk-ju ie la

1967. november 17.

a bacsó béla utcai bútortervező teremben az iparművészeti tanács szervezésében pénteken kiállítás nyílt. a „művész az iparban, című megrendezett kiállítás négy olyan iparművész munkáját mutatja be, akik valamennyien a nagyipar, a sorozatgyártás céljára tervezik a közhasználati cikkeket. herczendorfer lászló és mózer lászló bútortervezők a faipari gyártástervező iparművészek. herczendorfer lászló tervezte többi között a bástya, a csobánc, a csillag, a velence és a napfény lakószobákat és most elsősorban a házigyári lakások berendezésével foglalkozik. munkái közül a kiállításon is ez utóbbiak láthatók. a házigyári lakások részére olyan berendezéseket szerkesztett, amelyek mintegy 200 féle eleméből 42-43 féle variációban lehet összeállítani a helyiségek bútortervét. mózer lászló terve alapján gyártja az ipar az avas és a kanizsa iv. lakószobákat és az ülőbutorok sokféle változatát.

a másik két iparművész, akinek munkái a most megnyílt kiállításon szerepelnek, pécsi lászló és bakos zsigmond, a lakástextil vállalat szakemberei. pécsi lászló az iparban dolgozó tervezők közül elsőnek kapott munkácsy-díjat szőnyegek, függönyök és takarók tervezéséért. bakos zsigmond a faliképeken, függönyökön és szőnyegeken kívül különösen a padlókérpitok tervezéséért kapott sok elismerést.

az iparművészeti tanács most első alkalommal rendezett ilyen jellegű kiállítást a nagyüzemek számára tervező iparművészek munkáiból, amelyeket az érdeklődők december 17-19 tekinthetnek meg. /mti/

bb 80. hírmás ikerborjú

vid szf/sk-ju la

1967. november 17.

tolna megyében, a tengelic-szőlőhegyi termelőszövetkezet egyik tehene hírmás ikerborjunak adott életet pénteken. a „mama, és három borja - két üsző és egy bika - egészségesek. /mti/

18.12/Lm

fr 20.4

- 45 -

bb 75. újra száraz a nyirád-iza 2. bányakna

a vid szf/sk-lm la

1967. november 17.

bevált a bányamérnökök számítása: a nyirád-iza 2. bauxit aknában az erőteljes vízemelés megkezdése után 24 órával, péntekre visszaszorították a vízbetörést, felszáritották a munkahelyet. a gyors munkával felszerelt, három egységből álló szivattyú-állomás eltávolította a nyolc méter magas vízszlopot, amely teljesen ellepte a bányászok által már korábban meghódított területet. az összegyűlemllett karsztvíz elvezetése után ismét szabaddá, megközelíthetővé vált a munkahely.

a szakértők arra számítanak, hogy a továbbiakban is meggyülhet még az aknamélyítők baja a karsztvízzel. az esetleges újabb betörés megelőzésére különleges műszaki intézkedéseket tesznek. mindenképpen el akarják érni a tervezett legnagyobb, 160 méteres mélységet, ahol aztán olyan nagyteljesítményű szivattyú-állomást szeretnének fel, amely könnyen elbánik a bányászoknak sok gondot okozó karsztvízzel./mti/

bb 76. dr. Gési frigyos egyetemi tanár

k cs/tr-lm la

1967. november 17.

az országos meteorológiai szolgálat vezetője elutazott a szófiban november 20-24 között megrendezésre kerülő felhő-fizikai szimpóziumra, ahol előadást tart a felhőképződésben szerepet játszó légköri részecskék kutatásának magyarországi eredményeiről és a kutatás problémáiról./mti/

bb 77. ötven napos előnyt szereztek a miskolci sajtó-híd építői

a vid szf/sk-lm la

1967. november 17.

miskolc északi kapujánál, a jelentégszerű keskeny sajtó-hídon csak nehézkesen, lassan bonyolódik le a növekvő közúti forgalom, ezért a régi mellett korszerű, a követelményeknek megfelelően vasbeton hidat építenek.

/folyt.köv./
18.20/Lm

- 46 -

20.11

bb 77. /ötven napos előnyt ... 1. folyt./-lm

a munka jó ütemben halad. a dolgozók kinasználták a kedvező időjárást és az építkezésnél mintegy 50 napi előnyt szereztek. a hid alapozását már befejezték, s ez idő szerint az ugynevezett felszerkezetet építik, zsálozzák, szerelik, betonozzák. a számottevő időelőny tartásával remény van rá, hogy a több mint 70 méter hosszú, 14 méteres kocsi pályájú, két oldalán két és fél két és fél méter széles gyalogjáróju vasbetonhidat - az eredeti tervtől eltérően - a jövő év augusztusa helyett már június elején átadják a forgalomnak.

a forgalom gyorsítása végett zsolca és miskolc felől a hidhoz vezető utat is korszerűsítik. mintegy két és fél kilométer hosszúságban 14 méter széles beton alapozású aszfalt-ut készült csaknem 30 millió forint beruházással. az ut nagyobb részét már befejezték és át is adták a forgalomnak./mti/

bb 78. őrzött téli parkolóhelyeket kívül a magyar autóklub a magángépkocsi tulajdonosoknak

t hbj/gk-lm la

1967. november 17.

a tél közeledtével sok magángépkocsi-tulajdonos leállítja járművét és hónapszámra az utcán, főútvonalon tárolja, mert nincs elég parkolóhely. ez viszont akadályozza a forgalmat és a köztisztaság munkáját. ezen kívül segíteni a magyar autóklub.

matyó vilmos, az autóklub főtitkára pénteken tartott sajtótájékoztatóján bejelentette, hogy korlátozott számban a bny néhány csarnokában fedett tárolási lehetőséget teremtenek, elsősorban a klubtagok kocsijainak. az autótulajdonosok már hét-főtől bejelenthetik tárolási szándékukat az autóklub műszaki osztályán. kocsijukat november 26-án, illetve december 3-án adhatják át téli megőrzésre a bny területén, ahonnan 1968. március 9-én, illetve 16-án vihetik el. - időközben nem kérhetik ki a kocsit. az autóklub segélyszolgálatának szerelői gondoskodnak a magánautók téli tárolásra történő előkészítéséről. nyitott térségen - a légyműnyoson - az autóklub korlátlan számban - lehetőséget nyújt a leállított magángépkocsik elhelyezésére. ezeket a kocsikat is egész télen őrzik. a tárolás műszaki előkészítését a gépkocsi tulajdonosoknak kell elvégeznie, az autóklub azonban ehhez szaktanácsokat ad./mti/

19.00/Lm

- 47 -

fu

bb 79. óceáni hidegbetörés : hazánkban 10-15 fokkal csökkent a hőmérséklet - ismét fagyveszély

1 cs/gk-j u le la

1967. november 17.

az atlanti-óceán északi térségeiből indult új hideghullám nyugat- és közép-európán át pénteken hajnalban érkezett hazánk légterébe, délutánra pedig elérte a déli Kárpátok és Kijev vonalát. csapadékzónája a kora délutáni órákban áthaladt az ország fölött, a szórványos esőzés mindenütt megszűnt. a hirtelen lehülésre jellemző, hogy a hőmérséklet 10-15 fokot ,, zuhant,, míg például a csütörtöki maximumok általában 16-18, a Duna-Tisza közén 21, és Szekszárdon 22 fokig emelkedtek, pénteken reggel 10-12, délután pedig már csak 7-9 fokot mutattak a hőmérők. a budapesti mért napi középhőmérséklet csütörtöki 3.7 fokos melegtöbblete pénteken 1.8 fokra csökkent, s a következő napokban valószínűleg eléri a normálszintet.

a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán közölték, hogy a felhőzet szétesése, illetve a lassan elcsituló szél már a szombatira virradó éjszaka erősen megnöveli a fagyveszélyt. a következő 36 órában valószínűleg átmenetileg - anticiklonális helyzet alakul ki közép-európa fölött, így a ki-sugárzásos lehülés is számottevő lesz. szombaton hajnalra országsszerte mínusz 2-plusz 3 fokos minimumok, délutánra 5-10 fokos maximumok alakulnak ki. /mti/

bb 81. magyar-német barátsági estek somogyban

vid fm/sk-ju ká la

1967. november 17.

a hazafias népfront somogy megyei bizottsága a héten magyar-német barátsági esteket rendezett. a somogyi községben tartott ünnepségen részt vett Ernst Räder, az NDK budapesti kulturális és tájékoztatói irodájának igazgatója. pénteken Iharosberényben került sor magyar-német barátsági estre, amelyen Varga Károly, a hazafias népfront somogy megyei bizottságának titkára mondott beszédet és felszólalt Heinz Welkert, az NDK budapesti kulturális és tájékoztatói irodájának igazgatóhelyettese is. /mti/

19.15/Lm

fo

- 48 -

bb 82. dr. Ajtai Miklós látogatása a belga műszaki kiállításon

gk-ju le la

1967. november 17.

dr. Ajtai Miklós, a minisztertanács elnökhelyettese pénteken délután meglátogatta a belga műszaki hét kiállítását a technika házában. dr. Ajtai Miklóst Pierre Yves de Vleeschouwer, a belga királyság budapesti nagykövete és m. a. ernemeghatalmazott miniszter kalauzolta. a kiállítás megtekintése után rövid eszmecsere folytattak a magyar-belga műszaki, tudományos és gazdasági együttműködés lehetőségeiről. /mti/

bb 84. az algériai csata diszbemutatója

t pr/tr-ju la

1967. november 17.

pénteken a május 1. filmszínházban disztribúción mutatják be az algériai csata című olasz filmet, Gillo Pontecorvo alkotását. a film az algériai nép szabadságharcának, függetlenségi küzdelmeinek állít emléket. a bemutatóra budapestre érkezett Moushaoui Mohamed Elias, az algériai cinemateque igazgatója. résztvett a bemutáción Mohamed Kellou, az algériai demokratikus és népi köztársaság budapestre akkreditált rendkívüli és meghatalmazott nagykövete. a nagy tapsal fogadott film elé dr. Pesta László, a kulturális kapcsolatok intézetének alelnöke mondott bevezető szavakat. a bemutatóval egyidőben a filmszínház előcsarnokának üvegvitrinjeiben fotókiállítás nyílt, amely az algériai szabadságharc eseményeit, a békés építőmunka útját eleveníti fel.

x x x

a bemutatót követően dr. Pesta László, a kulturális kapcsolatok intézetének alelnöke a gellért szállóban vacsorát adott az algériai vendégek tiszteletére. /mti/

19.20/Lm

fo

- 49 -

bb 83. dél-dunántúli tejtermelési tanácskozás szekszárdon

b vid szf/ks-lm la

1967. november 17.

a dél-dunántúli megyék tejipari szakemberei az érdekelt állami gazdaságok és termelőszövetkezetek vezetőivel együtt, a mezőgazdasági nagyüzemek és a tejipar korszerűbb együttműködéséről, a lakosság tökéletesebb tej- és tejtermék-ellátásáról tanácskoztak pénteken szekszárdon.

temesi engelbert, a tolna megyei tejipari vállalat igazgatója, a tejiparnak azt a javaslatát tolmácsolta, hogy a községek és esetleg a kisebb városok tejjel és túróval, tejjel való ellátását fokozatosan bizzák a mezőgazdasági nagyüzemekre. így az ellátás gyorsabb és jobb, s a termelő-egységeknek is gazdaságos lesz. az erre adottsággal rendelkező tsz-ek elvállalhatják az ipar által készített sajt- és vaj értékesítését is; az állami tejipar pedig a vásárlási tejből a városok, az iparvidékek és az üdülők ellátását tekinthetné feladatának, továbbá a belkereskedelmi és az exportigényeket elégíteni ki jómínőségű tejtermékekkel. ehhez az szükséges, hogy tejházakat, illetve kisüzemeket létesítsenek a falvakban, esetleg közös erővel, a tejipari vállalatok támogatásával.

hangsúlyozta az előadó, hogy a tej minőségével kapcsolatban még sok hibát kell megszüntetni, főleg a termelőhely és a körülmények tisztaságát illetően. január elsejétől a tej fizikai tisztaságát előtérbe helyező differenciált tejárat állapítanak meg.

dr. solt istván, a tejipari tröszt vezérigazgatója a többi közt arról is szólt, hogy ma már 134 termelőszövetkezeti tejházban vesznek át naponta körülbelül 24 000 liter háztáji tejet, s naponta 14 000 liternyit értékesítenek. /mti/

bb 87. hubert lehmann

gk-lm la

1967. november 17.

a berlini staatsoper magánénekese budapestre érkezett, november 19-én, vasárnap este anja silja partnereként a tannhäuser című szerepében lép fel az operaházban. /mti/

19.30/Lm

- 50 -

a szerkesztőségek figyelmébe!

-ju la

1967. november 17.

a mai bb 49. sz. hírünk / a magyar-szovjet ... 1. folyt. / 5. bekezdésének 6. sorában a név helyesen:

kristóf istván.....

/mti/

bb 85. bemutató a katonában és a vigben

i pr/tm-ju sr la

1967 november 17.

pénteken két fővárosi színházban tartottak premiert: a katonai józsef színházban bemutatták boldizsár iván: „tul-élők...”, a vigszínházban bákefi istván „egy asszonygyilkos vallomásai...”, című darabját

a tul-élők című drámában kallai ferenc, somogyi erzsi, béres ilona, pápay erzsi, sztankay istván, őze lajos és győrfi györgy mutatkozott be rendező: egri istván.

a vigszínház komédiáját várkonyi zoltán rendezte, a szereplők között darvas ivánt, szakáts miklóst, benkő gyulát, pécsi ildikót, bárdy györgyöt, tábori nórát és páger antalt látják viszont a nézők. /mti/

bb 86. a sziriai dolgozók szakszervezeti szövetségének

gg-ju sr la

1967. november 17.

vezetősintű delegációja elutazott hazánkba. a szot elnöksége vendégeként ellátogattak üzemekbe, intézményekbe és tárgyaltak a szakszervezeti vezetőkkel. /mti/

19.50/Lm

- 51 -

fu

bb 88. időjárásjelentés

gk-ju la

1967. november 17.

a meteorológiai intézet jelenti 1967. november 17-én, pénteken 19 órakor:

száraz idő

várható időjárás szombat estig:

kisebb felhőátvonulások eső nélkül. néhány óráns napsütés. gyenge, változó irányú szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton plusz 5-plusz 10 fok között. /mti/

-. -

19.40/ju

fr

-52-

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-430, 338-580

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti hivatalos közlemények

1967. november 17.

embargo: 19 óráig!

bb 60. az elnöki tanács ülése

-ju la

1967. november 17.

a népköztársaság elnöki tanácsa pénteken ülést tartott.

az elnöki tanács - a múlt évben megjelent választójogi törvény alapján - törvényerejű rendeletet alkotott, melyben az országgyűlési képviselőknek és a tanácsstagoknak két általános választás közötti időben sorra kerülő választását szabályozza.

a törvényerejű rendelet értelmében, ha országgyűlési képviselő vagy tanácsstag helye megüresedik, az országgyűlés, illetve a tanács megbízatásának idejére új országgyűlési képviselőt, illetőleg új tanácstagot kell választani.

a törvényerejű rendelet kihirdetése napján lép hatályba.

az elnöki tanács felhatalmazta a kormányt, hogy a mezőgazdasági lakosság jövedelemadója vonatkozó szabályokat rendeltetéssel állapítsa meg.

az elnöki tanács a kisvárdai járás dombrád községéhez tartozó ujdombród, újtelep, karkhalom és borgászka nevű települések elnevezését „ujdombrád, -ban” állapította meg.

az elnöki tanács végül egyéb ügyeket tárgyal.

/ folyt. köv. /

x x x

-1-

17.15/

20³⁴

bb 60. / az elnöki tanács ... 1. folyt. /-ju

a háztáji gazdaságok adóztatásának jelenlegi rendszere nem veszi figyelembe a használt földterület nagyságát és művelési ágát.

a kormány rendelete - megszüntetve ezeket az adózási aránytalanságokat - úgy intézkedik, hogy a háztáji gazdaságok jövedelemadóit differenciáltan kell megállapítani, figyelembe véve a ténylegesen használt földterület nagyságát - a töredékholdakat is - és a művelési ágat.

a háztáji gazdaságokra megállapította adótétel természetesen csak a termelőszövetkezeti törvény rendelkezéseinek megfelelő nagyságu háztáji területekre alkalmazható, az ennél nagyobb háztáji gazdaság után az eddigiekhez hasonlóan a birtokcsoport szerinti egyéni tétellel kell adózni.

adómentesség illeti meg háztáji gazdasága után azt a mezőgazdasági termelőszövetkezeti tagot, akit a tsz eltartásában, illetve öregségi vagy munkaképtelenségi járadékban részesít, valamint az állami tartalék-szőlők és tartalék-gyümölcsösök hasznóbérlőjét.

a háztáji gazdaságok adózási szabályait kell megfelelően alkalmazni az illetmény-földet használókra is.

a mezőgazdasági lakosság jövedelemadóztatási rendszerének alapvető vonásai - az adótételek kismérvű korrekciója mellett - továbbra is megmaradnak, az egyénileg gazdálkodók jövedelemadóját növénytermelésük átlagjövedelme és lovaik / öszvéreik / darabszáma után állapítják meg, ha jövedelmük az átlagosnál magasabb, tiszta jövedelmük alapján adóznak, a növénytermelés átlagjövedelme után fizetendő adót a használt földterület nagysága, művelési ága és az átlagos kataszteri tiszta jövedelem alapján kell megállapítani.

/ folyt. köv. /

ke

-2-

17.25/ju

20 ref

bb 60. / az elnöki tanács ... 2. folyt. /-ju

a földhasználóját 400 négyszögölögig, illetve szőlő, kert, gyümölcsös művelése esetén 200 négyszögölögig adómentesség illeti meg.

a 65. életévát betöltött férfi, illetőleg a 60. életévát betöltött nő 50 százalékos, de legfeljebb 1000 forint adókedvezményben részesül, amennyiben a földhasználaton kívül más adóköteles jövedelmi forrása és vele együtt adózó munkaképes férfi családtagja nincs.

az alapszabályszerűen működő termelőszövetkezeti csoport, szőlő- és gyümölcsstermelő szakszövetkezet, szakcsoport és hegyközség tagját 20 százalékos kedvezmény illeti meg annak a földterületnek az adójából, amely után a szövetkezeti alapokhoz hozzájárulást kell lerónia, az adókedvezmény abban az esetben engedélyezhető, ha a tag anyagi hozzájárulási, valamint a közgyűlés határozatában foglalt egyéb - munkateljesítési, stb. - kötelezettségének eleget tesz és gazdaságában idegen munkatartót nem alkalmaz.

a kormány rendelete az egyes községekre / városokra, kerületekre / érvényes adótételek megállapítását - az országos adótételek alsó és felső határa között - a járási / városi, kerületi / tanács végrehajtó bizottságára ruházza, a megyei tanácsok végrehajtó bizottságai - a gazdasági adottságok mérlegelése mellett - az országos adótételek felső határától is eltérhetnek.

a kormányrendelete 1968. január 1-én lép hatályba. /mti/

20 ref ke

-3-

MTI.

Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fehér-utca 5-7. Telefon: 159-400, 358-500



A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ő l o i n i r e k

1967. november 18.

bb 1. Mióta hínárosodik a Balaton? kutatások a káros vizinövényzet elterjedéséről

b v i d f m / s k - j u k á c z

1967. november 18.

A keszthelyi balatoni múzeum munkatársai évek óta kutatják a Balaton múltjára vonatkozó adatokat, többek között behatóan vizsgálták, mikor kezdődött el a káros vizinövények elszaporodása, s ezek milyen hatást gyakoroltak a tó medencéjére. Megállapították, hogy a hínár 1880-ban jelent meg először a Balatonban. Régi feljegyzések és újságcikkek bizonyítják, hogy 1880 előtt még a keszthelyi halászok sem ismerték a hínárt. Az egyik legkárosabb vizinövény, a sulyom 1924 óta ismert a tóban. Érdekes képet mutat a növényzet térhódítása. A káros vizinövények elsősorban a keszthelyi öbölben honosodtak meg, de a nádasok is jobbra csak az északi partot szegélyezték, a század elején a déli parton még nem tapasztalták a hínárosodás veszélyét, sőt ebben az időben a somogyi oldalon nádas partszakaszt is csak elvétve lehetett találni. A somogyi partok elnádasodása a 40-es években vált erőteljesebbé, s rendkívül figyelemre méltó jelként 1963-ban már a sulyom is megjelent a sídfokhoz közeli vizekben.

A keszthelyi kutatók, - akik a veszprém megyei múzeumok évkönyvében tevékeny tanulmányban számoltak be tapasztalataikról, - utalnak Kolosváry Gábor professzor egykori kutatására. A professzor 1914-ben részletesen feltérképezte a balatoni nádasokat, s néhány év múlva egyik cikkében már arról írt, hogy „el kell dönteni: nádtengert akarunk-e, vagy idegenforgalmat?.. a kutató figyelmeztető sorait azóta mind szembeütőbben igazolják a tények. Az elmúlt év őszén a keszthelyi öbölben már a víz nagyarányú „virágzásra„ lettek figyelmesek a szakemberek. A kék algák nagy tömegben jelentek meg, amelyek károsan hatnak a víz élővilágára, s elősegítik a további feltöltődést.

/folyt. köv./